Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem
NAJER FOLKSBLAT

פרייז 15 גראשען

היינט 10 זייטען

נייער פאלקסבלאט

№ 78 | Łódź, Poniedziałek, 1 kwietnia 1935 r. | דרייצענטער יאהרגאנג | לאדז, מאנטאג, כ"ז אדר ב' תרצ"ה | № 78

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — אדרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז, פעטריקאווער 21, טעל. 224-71

נישט פערהאן קיין שום מיינונגס-פערשידענהייטען צווישען ענגלאנד און די סאוויעטען

אפיציעלער קאמוניקאט פון די מאסקווער געשפרעכען

מינ. אידען אפגעפאהרען קיין ווארשא

מאסקווא, 31 (ספ. טעל.)

אין לעצטען טאג פון זיין וויזיט אין מאסקווא, האט אידען אין דער בעגליטונג פון קאמיסאר קרע־סטינסקי בעזוכט די שטאט. נאכמיטאג האט ער נאך צוויי מאל קאנפערירט מיט ליטווינאוו'ן. דאן איז ער געווען אויף א פארשטעלונג אין באלעט און אין אוונט איז ער אפגעפאהרען קיין ווארשא אויפ'ן וואקזאל איז געווען ליטווינאוו מיט'ן וויצע־קאמי־סאר קרעסטינסקי, דער פוילישער און ענגלישער אמ־באסאדארען. ביים געזעגנען זיך האט ליטווינאוו גע־זאגט: „איך ווינש אייך ערפאלג ווייל פון היינט אן איז אייער ערפאלג אויך אונזער ערפאלג".

מאסקווא 31 (ספ. טעל.)

8 א זייגער אין אוונט איז ארויסגעגעבען גע־ווארען פאלגענדער אפיציעלער קאמוניקאט: אין פערלויף פון די לעצטע טעג זענען פארגעקומען צווי־שען ענגלישען מיניסטער אידען און דעם קאמיסאר ליטווינאוו, געשפרעכען וועגען [illegible] אין דער איצטיגער אינטערנאציאנאלער לאגע, צווישען זיי אויך וועגען מזרח־פאקט און וועגען פערבעסערן די בעציהונגען צווישען ענגלאנד און די סאוויעטען.

בעת זיין וויזיט אין מאסקווע איז מיניסטער אידען אויפגענומען געווארען דורך סטאלינ'ען און מאלאטאוו'ן און האט געהאט די מעגליכקייט מיט זיי ארומצורעדען אויף דער דאזיגער טעמא, בעת די געשפרעכען מיט ליטווינאוו'ן, וועלכע זענען פארגע־קומען אין א הארציגער און פריינדליכען אטמאס־פער, האט מיניסטער אידען אינפארמירט וועגען די אונטערהאנדלונגען פון די ענגלישע מיניסטארען מיט היטלער'ן און ס'איז פעסטגעשטעלט געווארען, אז די געשפרעכען זענען געווען גינסטיג פאר דער אויפ קלערונג פון דער סיטואציע אין איראפא.

דער מינ. אידען און אויך סטאלין, מאלאטאוו און ליטווינאוו האבען אויסגעדריקט זייער מיינונג, אז אין דער איצטיגער אינטערנאציאנאלער סיטואציע דארף מען שטארקער ווי שטענדיג פארטזעצען די אנשטרענגונגען צו שאפען אין איראפא א קאלעק־טיווען זיכערקייטס־סיסטעם, ווי ס'זעהט פאר דער ענגליש־פראנצויזישער קאמוניקאט פון 3 פעברואר און אין הסכם מיט די פרינציפען פון דער פעל־קער־ליגע.

אין די געשפרעכען פון אידען, סטאלין, מאלא־טאוו און ליטווינאוו איז בעטאנט געווארען, אז דער פראיעקטירטער מזרח־פאקט שטרעבט נישט ארומ־צוקרייזען וועלכע ס'איז מלוכה, נאר צו שאפען א גאראנטיע פון גלייכער זיכערקייט פאר אלע אנטייל־נעמער אין פאקט און אז דער אנטייל פון דייטש־לאנד און פוילען אין דעם מזרח־פאקט וואלט בע־גריסט געווארען אלס די בעסטע לעזונג פון דעם ענין.

אין רעזולטאט פון די גענויע געשפרעכען האבען בייידע צדדים פעסטגעשטעלט, אז אין איצטיגען מאמענט זענען נישט פארהאן קיין שום סתירות'דיגע אינטערעסען צווישען בייידע רעגירונגען אין קיין שום ענין פון דער אינטערנאציאנאלער פאליטיק. בייידע מלוכות וועלען אין די נענגזייטיגע בעציהונגען זיך ריכטען מיט'ן גייסט פון צוזאמענארבייט און מיט דער לאיאלער אויספיהרונגען פון די פערפליכטונגען אין דער פעלקער־ליגע.

„ארץ־ישראל איבער די פארטייען"

אונטער דער לאזונג קומט פאר דער לאנד־צוזאמענפאהר פון אמעריקאנער ציוניסטען

ניו־יארק, (וט"א טעלעגראפיש)

ס'האט זיך געעפנט דער לאנד־צוזאמענפאהר פון די אמעריקאנער ציוניסטישע ארגאניזאציעס. דער צוזאמענפאהר קומט פאר אונטער דער לאזונג: „ארץ ישראל איבער די פארטייען".

דער צוזאמענפאהר וועט אויסארבייטען אינ־סטרוקציעס פאר די אמעריקאנער דעלעגאטען אויפ'ן ציוניסטישען קאנגרעס.

פראנקרייך וועט ארויסשיקען מיליטער צו די גרעניצען

כדי נישט צו ווערען איבערראשט פון איהר שכני

פאריז, 31 (ספ. טעל.) דער קריגס־מיניסטער גענ. מארען האט געהאלטען א גרויסע רעדע אויף דער פערזאמלונג פון רעזערוו־אפיצירען. צווישען אנדערען האט ער ערקלערט: „צוליב דעם וואס אונזערע שכנים האלטען דאס גאנצע פאלק אונטערן געוועהר, דארף מען פערבעסערען אונזער שוץ־סיסטעם אין פאל פון א נויטווענדיגקייט וועלען מיר ארויסשיקען צו דער גרעניץ נייע בעוואפענטע כחות, וועלכע זענען נויטיג צו וואכזאמקייט".

רעקאנסטרוקציע פון ענגלישען קאבינעט

וועט פארקומען אין חערבסט

לאנדאן, 31 (ספ. טעל.)

ס'איז שוין א קלאהרע זאך, אז אין הערבסט וועט קומען צו א גרויסער רעקאנסטרוקציע פון ענגלישען קאבינעט, פרעמיער וועט זיין באלדווין, מאקדאנאלד וועט בלייבען אין קאבינעט אבער מיט ווייניגער ארבייט.

10 פערמשפטע אויף אייביגע טורמע

פאר אנטיילנעהמען אין גריכישען אויפשטאנד

אטען, 31 (ספ. טעל.)

דאס מיליטער־געריכט האט פערמשפט 10 בע־שולדיגטע אין לעצטען אויפשטאנד אויף אייביגע תפיסה, און 10 אנדערע אויף 10 יאהר טורמע.

ארעסט צווישען נאצי־אנפיה־רער איז עסטרייך

וויען, 31 (ספ. טעל.)

אין אויבער־עסטרייך זענען ארעסטירט גע־ווארען די אנפיהרער פון דער נאצ.־סאציאליסטישער ארגאניזאציע: דער אינדוסטריעלער היגטערליי־טער, דער ס. א.־פיהרער ווארמער און א רייהע זייערע מיטארבייטער.

דער שפאנישער רעגירונגס־קריזיס דויערט

מאדריד, 31 (ספ. טעל.)

דער רעגירונגס־קריזיס אין מאדריד דויערט ווייטער, דער פרעמיער לערו האט נאך ביז היינט נישט געקענט צונויפשטעלען די ליסטע פון נייעם קאבינעט.

פון ענגלאנד קיין אויסטראליע אין 7 טעג 20 שעה

לאנדאן, 31 (ספ. טעל.)

דער לופט־פליהער ברוק האט ארורכגעמאכט דעם וועג צווישען אויסטראליען און ענגלאנד אין 7 טעג מיט 20 שעה, שלאגענדיג דעם ביז־איצטיגען רעקארד מיט 13 שעה און 10 מינוט.

ערשטע פעראָרדנונג פון פינאנץ־מיניסטער

וועגען אנולירען קליינע פערלעגענע שטייער־חובות

ווארשא, 31 (טעלעפאניש)

אין די נאהענטסטע טעג וועט זיך פעווייזען די ערשטע פעראָרדנונג פון פינאנץ־מיניסטער וועגען רע גולירען די פראגע פון פערלעגענע שטייערן, אויפ'ן יסוד פון דער פעראָרדנונג וועלען אהן שום ספע־ציעלע ביטעס אנולירט ווערען קליינע פערלעגענע חובות, וועלכע שטאמען פון פארן 1 אפריל 1933.

בעזונדערס וועלען אנולירט ווערען שטייערן פון הייזער, לאקאלען און בוי־פלעצער, פאר וועלכע די אויסמעסטונג פאר יעדען פון די דערמאנטע שטייערן שטייגט נישט אריבער די סומע פון 100 זל.

אין הכנסה־ און אומזאץ־שטייער וועלען אנו־לירט ווערען די פערלעגענע הובות, אויב דער חוב אין יעדען פון די דאזיגע שטייערן איבערשטייגט נישט 20 זל.

צוזאמען מיט'ן אנולירען די דערמאנטע פערלע־גענע חובות אין שטייער גופא וועלען אויך אנולירט ווערען אלע צוגאבען צו די דאזיגע שטייערן מלוכ־שע און קאמונאלע, ווי אויך שטראפען פראצענטער און עקזעקוציע־קאסטען, וואס זענען צו די דאזיגע שטייערן צוגעגאנגען.

ווייטער וועלען אנולירט ווערען די שטראפען, וועלכע זענען ארויפגעלעגט געווארען פארן 1אפריל 1933, אויב דער חוב אין יעדער שטראף שטייגט נישט איבער די סומע פון 100 זל.

ס'זענען אויך אנולירט געווארען די אפצאהלען פאר אופאמניעניעס, וועלכער שטייגן נישט איבער די סומע פון 3 זל. און די חובות און די קריזיס־צו־גאבען צום הכנסה־שטייער און הייזער־שטייער אויב דער חוב שטייגט נישט איבער 20 זל. און אויך די קאסטען, וועלכע ס'זענען פערבונדען זייער עקזעקו־ציע.

אלע די דאזיגע פערלעגענע חובות וועלען גע־שטראכען ווערען אהן אונטערשיד דערויף, צי דער חוב ווערט שוין עקזעקווירט, איז אפגעלעגט אדער גאר פונאנדערגעטיילט אויף ראטעס.

טעאטער „ראזמאיטאשטשי" ציגעל־גאס 27

מיטוואך, דעם 3 אפריל ה. י. 8.45 אוונט קומט פאר א

טרויער-אקאדעמיע רעד. לאזאר פוקס

געווידמעט דעם אנדענק פון יונג־פערשטארבענעם געזעלשאפטל. עסקן און קולטור־טוער

עס בעטייליגען זיך:

רעד. זלמן רייזען (ווילנע), רעד. י. אוגער, ד"ר וו. פאלעק, יצחק קאצענעלסאן, ל. לעווין

אין קאנצערט־טייל:

מרים ארלעסקא (רעציטאציע), דארא סקורי (געזאנג), בראניסלאווא ראטשטאט (פידעל), משה בראדערזאן (רעציטאציעס)

1) געזעלשאפט פריינד פון „יווא" אין לאדז; 2) פערלאג „נייער פאלקסבלאט"; 3) יודישע סעקציע פון זשורנאליסטען־סינדיקאט; 4) יודישע טעאטער־געזעלשאפט; 5) יוד. ליטעראטען און זשורנאליסטען־פעראיין; 6) וויסענשאפטליכע סעקציע ביי זש.ט.ס.

איינלאדונגען בעקומט מען אין אדמ. פון „נייעם פאלקסבלאט", אין זש.ט.ק. וואלטשאנסקא 35 און אין טאג פון דער אקאדעמיע אין טעאטער.
חברים, פריינד און בעקאנטע ווערען דערמיט איינגעלאדען צו דער אקאדעמיע.

פערוואנדלען ארץ־ישראל אין א קליין קאלאניע

פארשלאג פון דעפ. וועדזשוואוד אין ענגלישען פארלאמענט

לאנדאן, 31 (יט"א טעלעגראפיש)
דעפ. וועדזשוואוד וועט אויף דער נאהענטער זיצונג פון פארלאמענט אריינטראגען א פארשלג, צו פערוואנדלען ארץ־ישראל אין א קליין קאלאניע, און וועגען אריינלאזען יודען אין עבר־הירדן.

בערל לאקער געגען די נישט ציוניסטען אין דער יודישער אגענץ

ירושלים, 31 (יט"א טעלעגראפיש)
אויף דער סעסיע פון אקציאנס־קאמיטעט, האט בערל לאקער געהאלטען א רעפעראט וועגן די נישט ציוניסטען אין דער אגענץ. קיין קאנקרעטע פארשלאגען האט ער נישט אריינגעטראגען.

לאקאוט געגען קעלנער'ס פון די קאנדיטאריי־בעזיצער אין תל־אביב

תל־אביב, 31 (יט"א טעלעגראפיש)
דא האט אויסגעבראכען א לאקאוט פון די קאנדיטאריי־בעזיצער געגען די קעלנערס, וועלכע שטרייקען שוין א וואך־צייט.

נייע דייטשע ארמעי ווערט געגרינדעט אויף ראסן־יסודות אזוי ערקלערט לודענדארף

בערלין, 31 (יט"א טעלעגראפיש)
לודענדארף האט פערעפענטליכט אן ערקלערונג. אז די נייע דייטשע ארמעי דארף געגרינדעט ווערען אויף ראסען־יסודות.

אברהם סטאווסקי בעפרייט געווארען פון ווארשאווער אויספארשונגס־אמט

ווארשא, 31 (טעלעפאניש)
מיר האבען נעכטען איבערגעגעבען די ידיעה, אז אין ווארשא איז ארעסטירט געווארען אברהם סטאווסקי אלס פערדעכטיגער און אנטיילנעהמען אין א געוויסען שמוגעל־ענין פון פאסאזשירען קיין ארץ־ישראל.
ווי מיר דערוויסען זיך איצט איז אברהם גלייך נאך דעם ערשטער פערהער בעפרייט געווארען.

אנטיסעמיטישע ארגאניזאציעס אין גריכענלאנד מוזען זיך אויפלעזען

סאלאניקי. (יט"א) א רייהע נאציאנאליסטישע, מעהרסטענס אנטיסעמיטישע ארגאניזאציעס, האבען בעקומען פון דער מיליטערישער מאכט א בעפעהל זיך גלייך אויפצולעזען. אין געגענפאל וועלען זיי אויפגעלעזט ווערען מיט צוואנג.
דער בעפעהל איז נוגע דער יודען־העצערישע ארגאניזאציע ע. ע. ע. (עטניקי עלאסיס עלאצאס), דעם „ראאליסטישען פראנט" א. אנד.

פאר די וואהלען צו דער לאנד־קאנפערענץ פון דער יודענשטאאטס־פארטיי אין פוילען

ווארשא (יט"א) דער צ.ק. פון דער יודענשטאטס־פארטיי אין פוילען האט מיטגעטיילט אלע אפטיילונגען און צווייג־ארגאניזאציעס, אז דער לעצטער טערמין אויף צו ערלעדיגען אלע פארמאליטעטען, וואס זענען פערבונדען מיט די וואהלען צו דער לאנד־קאנפערענץ, ענדיגט זיך דעם 3־טען אפריל ה. י. און די וואהלען קומען פאר אין גאנצען לאנד דעם נעכסטען זונטאג דעם 7־טען אפריל (פון 2 נ. מ. ביז 11 אוועגד).
דעם 31־טען ד. ח. האט זיך אין ראוונע געעפענט די קרייז־קאנפערענץ פון דער יודען־שטאטס־פארטיי אין וואהלין מיט'ן אנטייל פון דעלעגאטען פון 28 שטעט.

דייטשען באיקאטירען א פילם מיט א יודישער ארטיסטין

בערלין. (יט"א). די „וועסטפעלישע לאנדעס צייטונג ראטע ערדע" טיילט מיט פון האגען אז אין דארטיגען קינא איז געקומען צו א שטורמישע סצענע בעת עס איז דארט דעמאנסטרירט געווארען דער פילם „פריהלינגס־פאראד", אין וועלכען עס שפילט די הויפט־ראל די יודישע ארטיסטין פראנציסקא גאאל, די צייטונג בעריכטעט וועגען א „פראטעסט־שטורם" נאך וועלכען ¾ פון אלע צושויער האבען זינגענדיג „אנטיסעמיטישע קאמפס־לידער" פערלאזען דעם זאל. א קורצע צייט נאך דעם איז די פארשטעלונג בכלל איבערגעריסען געווארען, ווייל אויך די איבעריגע צושויער האבען פערלאזט דאס קינא. פארן קינא־טעאטער האבען נאך א לענגערע צייט זיך געזאמעלט די בעזוכער. וועלכע האבען לעבהאפט דיסקוטירט" דעם גאנצען ענין. די צייטונג גיט צו צום סוף פון בעריכט: אזוי ווי די בעזוכער האבען זיך פערהאלטען אויף א דיסציפלינירטען אופן האט די פאליציי נישט אינטערווענירט.

בעריהמטער יודישער שאך־מייסטער עמנואל לאסקער בעזעצט זיך אויף שטענדיג אין מאסקווע

מאסקווע, 31 (יט"א טעלעפאניש)
דער בעריהמטער יודישער שאך־מייסטער עמנואל לאסקער האט זיך אויף שטענדיג בעזעצט אין מאסקווע. ער האט איבערגענומען די רעדאקציע פון דער שאך־רובריק אין דער „איזוועסטיא".

דעם חשוב'ען הויפט־סעקרעטאר פון דער יודישער געמיינדע אין לאדז
ה' פנחס נאדעל נ"י
צו זיין 15־יעהריגען יובילעאום
פון זיין נוצליכער ארבייט לטובת הכלל — ווינשט, אז ער זאל זוכה זיין נאך פיל אזעלכע 15־יעהריגע יובילעאומס.
די פערוואלטונג פון צייטונגס־פערשפרייטער־פעראיין. פאמארסקא 15.

אונזער געעהרטען און געשעצטען פריינד
ה' פנחס נאדעל
סעקרעטאר פון דער יודישער קהלה אין לאדז
צו זיין 15־יעהריגען יובילעאום
ווינשען מיר אונצעהליגע גליקליכע יאהרען און פרוכטבארע ארבייט לטובת דער יודישער בעפעלקערונג אין לאדז.
דרוקעריי י. גרינבערג

אויפפאדערונג!
דערמיט פאדער איך אויף דעם ה'
מ. ליבערמאן, פולנאצנא 10
אז ער זאל מיר צוריקגעבען אין משך פון 3 טעג די געצאהלטע וועקסלען און דאס געלד, וואס ער האט גענומען אין ליסטאפאד 1934 און אין לוטי 1935 אין געגענווארט פון עדות. אין געגענפאל וועל איך די זאך איבערגעבען צו דער פראקוראטור.
ח. מ. בריסטאווסקי.
7028

קמח של פסח!
תחת השגחת הרבינאט דפה לאדז
די איינציגע מיהל אויף לאדז איז געב"רט צונטער דער שטרענגער אויפזיכט פון היגען ראבינאט. אונזערע קונדען וועלען זיך ווידער איבערצייגען, אז דאס שענסטע און בעסטע זעקעל מעהל אויף מצות בעקומט מען נאר ביי דער פירמע
„עלעקטראמליך"
לאדז, זאקאנטנא 47, טעל. 147־40
וועלכע איז פעראנטווארטליך פאר די רעיעלע און פינקטליכע ליפערונג לויט יעדענס פערלאנג. פערקויפט אייך נישט אויף די פראווינצער מציאות, וואס פאר דעם גראשען ביליגער ביים איינקויף דערלעגט איהר מעהר ביי דעם מצות־פערקויף, נאר קומט שוין און בעשטעלט פערזענליך אדער דורך טעל. 147.40.
בעמערקונג: די ליפערונג פאר דער פראווינץ קומען מיר נאך די פערלאנגען פון קויפער מיט צייטונג
Firma „Elektromłyn"
Łódź, Zakątna 47, tel. 147-40.

די פערוואלטונג פון דער געזעלשאפט צו פלעגען קראנקע „בקור חולים" און דער קאמיטעט „אוזדראוויסקא"
מאכען בעקאנט, אז פון 1־טען אפריל ביז'ן 15־טען מאי 1935, וועלען פארקומען הזכרות אין דער סינאגאגע פון דער געזעלשאפט, פל. וואלנאסטשי 10, צו וועלכע עס לאדען איין קרובים, פריינד און בעקאנטע, לויט פאלגענדען סדר:

דעם 4	אפריל	12 30	ביטאג	נאך נ"ע סאלאמעא לינדענפעלד
„ 5	„	7	פריה	„ בראניסלאווא פלאטטא
„ 5	„	7	„	„ פינקוס בארנשטיין
„ 6	„	10	„	„ אירענקא זילבערשטיין
„ 7	„	7	„	„ קאראלעה העללער
„ 7	„	12.30	בייטאג	„ יאקוב פעליקס פצרוו. מיטגליד
„ 8	„	7	פריה	„ מלכה קיססין
„ 8	„	12.30	בייטאג	„ ד"ר לעאן גראסמאן
„ 10	„	7	פריה	„ הילארי נוסבאום
„ 11	„	7	„	„ אבראם אסטראווסקי
„ 11	„	7	„	„ סטעפאניא האפמאן
„ 17	„	7	„	„ מאניא שערעשענאווסקא
„ 18	„	10	„	„ מרים שטיין
„ 21	„	12.30	בייטאג	„ לייב ווישעוויאנסקי
„ 26	„	7	פריה	„ בער און לאה וויטא כאזוסין
„ 26	„	7	„	„ ישראל קופטשיק
„ 26	„	12.30	בייטאג	„ אננא געב. זאקס ראזענטאל
„ 26	„	1	„	„ טויבא שמוקלעראווא
„ 27	„	10	פריה	„ העלענא אייזנער
„ 28	„	7	„	„ זיגמונט יאראטשינסקי
„ 28	„	7	„	„ יאקוב קרעמער
„ 29	„	12.30	בייטאג	„ באשא אוריסאן
„ 30	„	12.30	„	„ העלענא יאעל
„ 1	מאי	7	פריה	„ שמעון צינאמאן
„ 2	„	12.30	בייטאג	„ רוזשא געב. סטשעמאנסקא ראזענבלום
„ 3	„	7	פריה	„ מאריא נאלדסאבעל
„ 3	„	7	„	„ ישראל הלמן פאזנאנסקי
„ 5	„	7	„	„ הערש וואלאוויטש
„ 5	„	7	„	„ ישראל צינאמאן
„ 5	„	12.30	בייטאג	„ משה דינין
„ 6	„	7	פריה	„ אדאלף ב. ראזענטאל פרעזעס
„ 6	„	12.30	בייטאג	„ יאדוויגא ארבוס
„ 7	„	7	פריה	„ פרעזעס זיגמונט ליכטענפעלד
„ 8	„	7	„	„ נאטאליא קרעל
„ 9	„	7	„	„ יוזעף פערלבערג
„ 12	„	7	„	„ אבראם פיקיעלני

די 1־טע און ביליגסטע קוועלע פון
רעשטען
אויף פאלטענס און אנציגער
פון די בעסטע ביליצער און מאמאשאווער סחורות, די מאדערנסטע מוסטערן, אין א גרויסען אויסוואהל. בעקומט מען נאר ביי
R. Szczęśliwy
לאדז, 5 נאוואמיעסקא 5
טעל. 156־09
געדענקט. פראנט 2 שטאק.

דער שווערגעטראפענער
פאמיליע וואלדבערג
צוליב'ן טויט פון זייער אונפערגעסליכען מאן און פאטער
נ"ע שמואל וואלדבערג
דריקען מיר אויס אונזער טיפסטען מיטגעפיהל.
זייט געטרייסט מיט המקום ינחם אתכם בתוך שארי אבלי ציון וירושלים.
ישראל קאץ און פרוי.
דארקא און בנימין זילבערבערג

לאדזער יודישער לאסאטארען און קובלאקאטארען־פעראיין
געפינט זיך
אויף פיעטריקאווער 31, וו. 22.
דער סעקרעטאריאט איז טעטיג טעגליך פון 6 ביז 9 אווענד. ס'ווערען געשריבען ביטס, ערטיילט עצות, אויסגעגלייכט סכסוכים און געפיהרט כל'ערליי דירות און עקסמיסיע־פראצעסען.

Z intencji zaślubin siostry mej
SALI GÓROWNY
z p. LEONEM LAJBEM
różowej przyszłości i szczęśliwego współżycia życzy
7025 Gucia.

חברת „זכרון אברהם"
לויט דעם בעשלוס פון דער גענעראל־פערזאמלונג פון 25 דעצ. 1934, גרייט זיך די דעלעגאציע צו פאהרען קיין ארץ־ישראל.
נאך אינפארמאציעס זיך צו ווענדען צום פרעזעס ה' כאן, פאלודניאווע 36 פון דינסטאג, ד: 2/4 ביז דאנערשטאג, דעם 4/4 פון 7—9 אוונד.
756 די דעלעגאציע.

פאר גאלד, בריליאנטען, ביזשוטעריע און לאמבארד־קוויטעס
צאהלט די העכסטע פרייזען
איזידאר פיאלקא
פיעטריקאווער 7.

Wajnberg
ספעצ. פאר לונגען, הארץ־ און סקלעראז־קראנקהה.
וואוינט יעצט פיעטריקאווער 145
טעל. 126־02.
נעמט אן פון 9—10 פריה, 3—5, 8—9 אוו.

איטאַליע בעפרייט נישט איהרע זעלנער

פראַנקרייך האַלט גרייט מיליטער אויף דער מזרח-גרעניץ

דייטשלאַנד שיקט מיליטער צו דער ליטווישער גרעניץ

פּאַריז, 31 (ספּ. טעל.)

דער נעכטיגער וויזיט פון ענגלישען אַמבאַסאַדאָר ביים מיניסטער לאַוואַל האָט געהאַט דעם ציל צו בעקומען ווייטערדיגע אינפאָרמאַציעס וועגען די בערלינער געשפּרעכען און וועגען די איצטיגע קאָנפערענצען אין מאָסקווע.

דער טערמין פון לאַוואַלס רייזע קיין מאָסקווע בלייבט אָהן ענדערונג, זי וועט פאָרקומען דעם 20 אַפּריל.

די ידיעות וועגען דעם, אַז לאַוואַל וועט אויף זיין רייזע קיין מאָסקווע אויך זיין אין בערלין שטימען נישט מיט דער ווירקליכקייט.

רוים, 31 (ספּ. טעל.)

די אָפּיציעלע צייטונג האָט פאַרעפענטליכט אַ דעקרעט, אַז צוליב נויטווענדיגקייט וועלען די אָפּיצירען און זעלנער, וועלכע געפינען זיך אין מיליטער נישט בעפרייט ווערען נאָכ׳ן פערענדיגען דעם טערמין פון זייער מיליטער-דינסט דאָס פערלענגערען די דינסט וועט דויערען ביז׳ן טאָג, וועלכער וועט בעשטימט ווערען דורכ׳ן קריגס-מיניסטער.

ריגאַ, 31 (ספּ. טעל.)

די היינטיגע ליטווישע צייטונגען ברענגען ידיעות פון דער ליטוויש-דייטשער גרעניץ, אַז דאָרט האָט זיך בעוויזען אַ דייטשע אָפּטיילונג פון 600 מענשען מיט 10 פאַנצער-אויטאָמאָבילען, נאָך אַ געוויסער צייט זענען די אויטאָמאָבילען אַוועקגעפאָהרען אין אַנ׳אונבעקאַנטער ריכטונג, לויט ווייטערדיגע אינפאָרמאַציעס זאָל די טעג צו דער גרעניץ אָנקומען נייע גרויסע אָפּטיילונגען פון דער דייטשער רייכסוועהר.

ווי בעקאַנט זענען די דייטשע-ליטווישע בעציהונגען געוואָרען שטאַרק אָנגעשטרענגט צוליב דעם טויט-אורטייל איבער 9 דייטשע נאַציאָנאַל-סאָציאַליסטען אין ליטע.

צוזאַמענפאָהר פון זשורנאַליסטען-סינדיקאַט

קראַקאָ, 31 (טעלעפאָניש)

היינט איז דאָ פאָרגעקומען דער אַלגעמיינער צוזאַמענפאָהר פון די דעלעגאַטען פון די זשורנאַליסטען-סינדיקאַטען. פאָרזיצער איז געווען רעד. וואַרשינסקי. דעם צוזאַמענפאָהר האָט געעפענט רעד. מיעטשיסלאַוו שטשעזשינסקי. דער פערוואַלטונג איז אויסגעדריקט געוואָרען צוטרוי. דער שטאָט-פּרעזידענט ד״ר קאַפּליצקי האָט אויפגענומען די דעלעגאַטען מיט אַ מיטאָג.

גרויסער קאָנגרעס פון האָלענדיש-נאַציאָנאַל-סאָציאַליסטען

צוזאַמענשטויס מיט קאָמוניסטען

האַאַג, 31 (ספּ. טעל.)

דאָ איז פאָרגעקומען אַ גרויסע פערזאַמלונג פון די האָלענדישע נאַציאָנאַל-סאָציאַליסטען מיט׳ן אָנטייל פון 16 טויזענד מענשען, ס׳זענען אָנוועזענד געווען דעלעגאַטען פון שווייץ, פראַנקרייך, איטאַליען, דענעמאַרק, נאָרוועגען, אירלאַנד און 250 דייטשע נאַציאָנאַל-סאָציאַליסטען.

נאָך דער פערזאַמלונג איז פאָרגעקומען אַ צוזאַמענשטויס מיט די קאָמוניסטען.

א וויכטיגע דערגרייכונג פאַר דער פינאַנציעלער פערשטאַרקונג

פון די ג״ח-קאַסעס אין פּוילען

וואַרשאַ. (יט״א) אויפ׳ן סמך פון אַ ספּעציעלער ערלויבניש פון קאָמיטעט פאַר דער „נאַציאָנאַלער הלוואה״, די אָבליגאַציעס פון וועלכער זענען ווי בעוואוסט, נאָמענטליכע און קענען נישט איבערגעטראָגען ווערען צו אַ צווייטער פערזאָן, האָט די צענטראַלע פון ג״ח-קאַסע אין פּוילען „צעקאַבע״ בעקומען דאָס רעכט איבערצונעמען די דאָזיגע אָבליגאַציעס.

די דאָזיגע דערגרייכונג שטעהט אין צוזאַמענהאַנג מיט דער אַרבייט פון דער צענטראַלע אויף צו פערברייטערען די פערדינסט - מעגליכקייטען פונ׳ם פויפּעריזירטען טייל פון דער יודישער בעפעלקערונג, דורך שאַפען נייע בעשעפטיגונגען, צוגאָב פרנסות, עקספּאָרט-פערשטאַרקונג א. א. וו.

די הכנסות פון די אָבליגאַציעס דאַרפען בילדען אַ טייל פון די קאַפּיטאַלען, וועלכע זענען פאַר אויסגעזעהען אויף צו שאַפען גרעסערע פאָנדען פאַר די פראָדוקטיוויזירונגס-צוועקען.

אין די יודישע געזעלשאַפטליכע קרייזען, ווערט צוגעגעבען אַ וויכטיגע בעדייטונג דעם רעכט אויף איבערצונעמען אָבליגאַציעס. עס זעהט זיך פאַר, אַז דורך דעם זאָלען געזאַמעלט ווערען גרעסערע מיטלען פאַר שאַפען נייע בעשעפטיגונגען ווי אויך צו פערשטאַרקען די אַרבייט פון הילף דורך, אָהנפּראָצענטיגען קרעדיט.

צו דער אַקציע פון אויסנוצען דאָס בעקומענע רעכט פון איבערנעמען אָבליגאַציעס ווערט געפּלעגט אַנ׳אָנגעשטרענגטע אַקציע, צו וועלכער עס וועלען צוגעצויגען ווערען אַלע טוער פון דער ג״ח-קאַסע אויף די ערטער ווי בכלל די ברייטע געזעלשאַפטליכע קרייזען.

טראַמוואַי-בילעטען
שווין צו בעקומען אין
Wagons-Lits Cook
לאדז, פּיעטריקאַווער 64.

אביסיניען פערלאַנגט אַנ׳אַרביטראַזש

אין קאָנפליקט מיט איטאַליען

גענף, 31 (ספּ. טעל.)

אביסיניען האָט אַרויסגעשיקט צו דער פעלקער-ליגע אַ נאָטע, אין וועלכער זי פערלאַנגט צו בעשטימען אַנ׳אַרביטראַזש-קאָמיסיע אין איהר קאָנפליקט מיט איטאַליען.

פערעפענטליכט די פעראָרדנונג

וועגען דער נייער אינוועסטיציע-הלוואה

וואַרשאַ, 31 (ספּ. טעל.)

אין נעכטיגען נומער פון „דזשעננניק אוסטאַוו״ איז פערעפענטליכט געוואָרען די פעראָרדנונג פון פינאַנץ-מיניסטער וועגען אַרויסלאָזען די 3 פּראָצענטיגע פּרעמירטע אינוועסטיציע-הלוואה.

וואָיטשעך יאַסטזשעמבאָווסקי

לאַורעאַט פון דער פלאַסטישער פּרעמיע

וואַרשאַ, 31 (ספּ. טעל.)

די פלאַסטישע פּרעמיע פון בילדונגס-מיניסטעריום, אין דער הויך פון 7000 זל. האָט נאָך אַ זיצונג פון דער קאָנקורס-קאָמיסיע בעקומען דער קינסטלער וואָיטשעך יאַסטזשעמבאָווסקי.

געשטאָרבען א יודישער פילאָלאָג

ווין, 31 (יט״א טעלעגראַפיש)

דאָ איז אין עלטער פון 85 יאָהר געשטאָרבען דער בעקאַנטער יודישער פילאָלאָג ד״ר אַלפרעד לאַנדוי.

ערשטע פגישה פון החלוץ-הכלל-ציוני אין פּוילען

וואַרשאַ. (י.ט.א.) חול-המועד פסח דעם 21 און 22 אַפּריל ד. י. וועט אין מינסק-מאַז. פאָרקומען די ערשטע פגישה פון החלוץ הכלל ציוני (החלוץ הלאומי) אין פּוילען. אויף דער פגישה וועלען בעהאַנדעלט ווערען אַ רייהע אַקטועלע פּראָבלעמען פון דער בעוועגונג, ווי הכשרה, עליה, פּראָגראַמאַטישע און אידעאָלאָגישע איינשטעלונג.

אין דער פגישה וועלען אַנטייל נעמען מיטגלידער פון צ.ק. פון דער אָרג. ציונ. ווי ד״ר גאָטליב, פּר. לעוויטע, א. צייטלין, אַדוו. אָלאָמוצקי א. א.

Dr. REICHER
פּאָלודניאָווע 28, טעל. 201-93
צוריקגעקעהרט
ספּעציאַליסט
פאַר מענער-שוועכע-בעהאַנדלונג
סעקסועלע בעראַטונגען און פּסיכאָ-אַנאַליזען
נעמט אָן פון 8—11 און פון 5—8 אָווענד

קינאָ-טעאַטער
„MIRAŻ״
11 ליסטאָפּאַד (קאָנסטאַנט.) 16
היינט און פאָלגענדע טעג!
1-טע סאָוויעטישע מוזיקאַל. קאָמעדיע א.נ.
„די וועלט לאַכט״
(Wesołyje Rebiata)
אין די הויפּט-ראָלען: די בעריהמטעסטע אַרטיסטען פון ראַטען-פערבאַנד
L. Utiesow, L. Orłow, N. Stichow
אויסער׳ן פּראָגראַם: וואָכען-זשורנאַל פון Paramount און P.A.T.
פּרייזען פון די פּלעצער: III פּל. 54 גר. II פּל. 85 גר., I פּל. 1.09 זל.
באַלקאָן 75 גר.
דער זאַל איז גוט בעהייצט.

די לאָדזער ענדעקעס לעגען פאָר א „אוגאָדע״ מיט די יודען

סענסאַציאָנעלער בעזוך פון אַדוו. קאָוואַלסקי ביים פּרעזעס מינצבערג

אין מיטען פון דער נעכטיגער זיצונג פון דער קהלה-פערוואַלטונג האָט זיך אין לאָקאַל פון דער קהלה פּלוצלינג בעוויזען דער פיהרער פון די לאָדזער ענדעקעס, דערבעקאַנטער צורר היהודים אַדוו. קאָוואַלסקי, וועלכער האָט געבעטען איהם אַנצומעלדען צום פּרעזעס מינצבערג, וועלכער איז גלייכצייטיג פאָרזיצער פון דער פעראייניגונג פון די יודישע פראַקציעס ביים שטאָט-ראַט.

די זיצונג איז איבערגעריסען געוואָרען און פּרעזעס מינצבערג האָט אין זיין קאַבינעט אויפגענומען דעם אַדוואָקאַט קאָוואַלסקי.

דער ענדעקישער פיהרער האָט ערקלערט, אַז ער ווענדעט זיך צום רעפּ. מינצבערג אין שליחות פון ענדעקישען קלוב, וועלכער האָט אויף אַ זיצונג, וואָס איז פאָרגעקומען שבת, בעשלאָסען צו ענדערן דעם איצטיגען קורס בנוגע יודען אין אַלגעמיין ווי אויך אויפ׳ן געביט פון שטאָט-ראַט. אמת, אַז די ענדעקעס האָבען זיך נישט אָפּגעזאָגט פון אַנטיסעמיטיזם, אָבער האָבען איינגעזעהן, אַז דער אופן פון זייער אָרטיגען קאַמף געגען יודען האָט קיין שום זינען נישט און צורייצט נאָר די נידריגסטע געפיהלען פון די מאַסען. דער אַנטיסעמיטישער קורס דאַרף, לויט דער עהערנעכטיגער רעזאָלוציע געפיהרט ווערען אויף דעם אופן, ווי דאָס האָט געטון גראַבסקי בשעתו דאָס הייסט, צו מאַכען אַנ׳אוגאָדע מיט די יודען, כדי צו וויסען, וואָס די יודען קענען בעקומען און וואָס נישט, כדי ס׳זאָלען נישט זיין מעהר אַזעלכע ווילדע סצענעס ווי ביז איצט.

אַדוו. קאָוואַלסקי האָט אויך איבערגעגעבען, אַז דער ענדעקישער קלוב האָט חרטה אויף דער ביז-איצטיגער האַנדלונג.

פּרעזעס מינצבערג האָט דערויף געענטפערט, אַז דער וויזיט פון אַדוו. קאָוואַלסקי איז פאַר איהם אַנ׳איבערראַשונג און דעריבער קען ער נישט אָננעמען קיין שום קאָנקרעטע שטעלונג, ער האָט אָבער צוגעזאָגט איבערצוגעבען דאָס געשפּרעך אויף אַ זיצונג פון דער פעראייניגונג פון די יודישע פראַקציעס, וועלכע ער וועט ספּעציעל צו דעם צוועק צונויפרופען.

יעדענפאַלס, האָט פּרעזעס מינצבערג ערקלערט בעת דער דריטער לעזונג פון בודזשעט דעם גאַסט, אַז זייער געענדערטע שטעלונג צו דער יודישער פראַגע קענען די ענדעקעס אַרויסווייזען

ראַטעוועט אייער געזונט
קראַנקע אויף רוקענגראָט (ברוך-קראַנקהייטען)
ספּעציעלע אָרטאָפּעדישע הייל-גומי-באַנדאַזשען פון מיין מעטאָדע העלפען ראַדיקאַל אונטער גאַראַנטיע אָהן אָפּעראַציעס פון אַלע מינים ברוך-קראַנקהייטען (רופּטורען) אפילו די עלטעסטע און געפעהרליכסטע ביי מענער, פרויען און קינדער
דאָס אַראָפּלאָזען זיך פון מאָגען און קישקעס בעזייטיג איך דורך פערלעגען ספּעציעלע אינדיווידועל צוגעפּאַסטע בויך-באַנדאַזשען.
אויף אויסגעקרימטע רוקען-ביין (הויקערס) אָרטאָפּעדישע הייל-גאָרסעטען אויף ביינער-שווינדזוכט און אַלע אַנדערע פעהלערן אָרטאָפּעדישע הייל-אַפּאַראַטען אויף פלאַטפוס.

ספּעציעלע איינלאַגען לויט גיפּס-מאָדעלען. אויף זשילאַסעם. - גומי-זאָקן לויט מאָס. קינסטליכע הענד און פיס
ספּעציעלער אַנשטאַלט פאַר הייל-אָרטאָפּעדיע
Spec. Ortop. O. PETRYKIEWICZ
אוים לעמבערג
לאָדז, פּיראַמאָוויטשאַ 9 (אַלגינסקאַ)
(פראָנט פּאַרטער), טעל. 177-09 נאָהנט פון לאָדזער פאַבריקס-באַהנהויף
בעמערקונג: דאָס צושיינען פון די קראַנקע איז אונבעדינגט נויטיג.
- צאָהלרייכע דאַנקזאַגונגען און דאַנק-בריוו.
(אין זגערזש אַ.פּ. טלאָמאַצקאַ № 2 און № 4 אייגענע הייזער)

לאדז.
1 אפריל 1935

„נייער פאלקסבלאט"

לאדז.
1 אפריל 1935

דאס „וויכטיגעגעשעהעניש" פון די ענדעקעס

די אפשטימונג איבער דער קאנסטיטוציע בעטראכטעט זיי אלס א נצחון פון זייער אידעאלאגיע

בעת דער אפשטימונג איבער דער קאנסטי־טוציע האבען די נאציאנאלע מינדערהייטען, ווי בעוואוסט, זיך אפגעהאלטען פון שטימען. דאס יודישע קאלא האט להפוך צום שוין אנגענומענעם בעשלוס, אין לעצטען מאמענט געענדערט די טאק־טיק און אנשטאט צו שטימען געגען די ענדערונגען פון דער קאנסטיטוציע, זיך אינגאנצען אפגעהאלטען פון שטימען. דער פרעזעס פון קאלא ד"ר טהאן, האט צוליב דעם רעזיגנירט פון זיין אמט און אין א גאנצע רייה ארטיקלען האט ער בעגרינדעט זיין שטעלונג, פארוואס אייגענטליך די יודען — אלס בירגער פון פוילען האבען זיך נישט געדארפט אפהאלטען פון שטימען אין אזא וויכטיגער פראגע ווי עס איז די ענדערונג פון דער קאנסטיטוציע.

צי האט ד"ר טהאן געהאט רעכט, אדער די גיטגלידער פון קאלא ,וואס האבען איהם מאיא־ריזירט ,קען מען אמבעסטען אורטיילען פון דעם ארטיקעל וואס עס האט פערעפענטליכט וועגען דער דאזיגער פראגע דער לידער פון די ענדעקעס ריבארסקי. עס ווייזט זיך ארויס, אז די האלטונג פון די נאציאנאלע מינדערהייטען, דערונטער אויך די יודען, בעת דער אפשטימונג איבער די ענ־דערונגען פון דער קאנסטיטוציע, בעטראכטען די ענדעקעס אלס א נצחון פון זייער טעזע אז: „פוילען נאר פאר פאלאקען". מיר ברענגען דא אייניגע אויסצוגען פון ריבארסקי'ס ארטיקעל:

„ווי בעוואוסט, האבען אין דער אפשטימונג איבער דער קאנסטיטוציע זיך נישט בעטייליגט די דעפוטאטען ,וואס רעפרעזענטירען אין סיים די דייטשען ,יודען און אוקראינער. פאר דער קאנסטי־טוציע האבען, זעלבסטפערשטענדליך, געשטימט די יודען ,וואס געהערען צו ב. ב., ווי אויך די אזוי גערופענע „קאמונאלע" אוקראינער. אבער די אונ אפהענגיגע פארשטעהער פון די פרעמדשפראכיגע עלעמענטען און די יודען האבען זיך אפגעהאלטען פון שטימען. דער דאזיגער פאקט פון נישט שטי־מען פאר דער קאנסטיטוציע האט א גרויסע בעדיי־טונג פאר דער קינפטיגער עוואלוציע פון די בע־ציהונגען אין פוילען, און ווייזט אויך אן דעם וועג אויף וועלכען עס וועט געהען אין דער צו־קונפט דאס איינפיהרען די נאראדאווע מלוכה-אר־דנונג.

מיר זענען נישט גענויגט ארונטערצוציהען די אז. גער. „נאציאנאלע מינדערהייטען" אונטער א געמיינזאמער בעגריף. מיר מיידען אפילו אויס זיך צו בענוצען מיט דעם דאזיגען צווייידייטיגען טערמין. מען דארף אונטערשיידען די יודען, א אנגעלאפענעם עלעמענט, וואס איז צושפרייט כמעט איבער גאנץ פוילען און איז גייסטיג און מאטעריעל פערבינדען מיט'ן יודענטום אין דער גאנצער וועלט, דאן די דייטשען, וועלכע עס איז אין פוילען פער־האן נישט קיין סך, און צום רוב האבען זיי זיך דא געפינען אלס רעזולטאטען פון די קאמפען צו דענאציאנאליזירען די פוילישע ערד. דאגעגען געפינט זיך אין א אנדערער לאגע די פרעמד־שפראכיגע סלאווישע בעפעלקערונג, וואס וואוינט מיט אונז צוזאמען שוין הונדערטער יאהרען אויף מזרח פון אונזער מלוכה. אבער א פאקט איז, אז די דאזיגע אלע עלעמענטען האבען פערנומען א קלארע שטעלונג, זיי האבען זיך נישט בעטייליגט אין דער אפשטימונג, א חוץ די פארשטעהער פון דער „אונדא" און די אוקראינישע סאציאליסטען, וואס געהערען צום סאציאליסטישען אינטערנאצ יאנאל.

אזוי ארום האט זיך אויסגעוויזען פאר א פיק ציע די אידעע, וואס ווערט רעפרעזענטירט דורך אונזערע לינקע, הויפטזעכליך דורך די סאציאליסט טען, די אידעע וועגען דער סאלידאריטעט פון דער גאנצער „דעמאקראטיע", סאלידאריטעט פון אלע לינקע עלעמענטען, אונאפהענגיג פון זייער נאציאנאליטעט, אין קאמף מיט'ן פוילישען „נאציא־נאליזם". דער דאזיגער דעמאקראטישער פראנט, דער דאזיגער בלאק פון אלע נאציאנאליטעטען, האט נישט אויסגעהאלטען די פראבע פון לעבען. די סאצ־יאליסטען מאכען די אוקראינער א פארוואורף פון „פערראט" פון דער דעמאקראטיע, פאר'ן סאציא־ליזם איז עס ווירקליך זעהר נישט אנגענעהם. זיי זענען שטענדיג ארויסגעטרעטען געגען דער אידעי פון א נאציאנאלער מלוכה, זיי האבען געקעמפט פאר הנחות לטובו די פרעמד-שפראכיגע עלעמענטען. די אוקראינער האבען זיי געוואלט געבען א טעריטאר־יאלע אויטאנאמיע. בעת די וואהלען, וואס עס האט זיך באר געלאזט, האבען זיי זיך פערבינדען מיט'ן דייטשען און יודישען פראלעטאריאט, אין גייסט פון צוזאמענארבייט מיט די אזוי גערופענע מינדערהיי־טען האבען זיי געווירקט אויך אויף די פויערים-פארטיי. איצט וועט דער פוילישער פויער און אר־בייטער פערשטעהען, וואס עס בעדייט דער געמיינ־זאמער „דעמאקראטישער" פראנט, אין נאמען פון וועלכען מען האט געפיהרט א קאמף מיט'ן פויליל־שען נאציאנאליזם.

וואס בעדייט דאס נישט בעטייליגען זיך אין דער אפשטימונג איבער'ן קאנסטיטוציע פראיעקט? זיך אפהאלטען פון שטימען, איבער וועלכען עס איז געוועהנליכען פראיעקט בעדייט, אז די געגעבענע פארטיי, איז אין פרינציפ נישט געגען פראיעקט, די האט אבער נישט קיין צוטרוי צו דעם אדורכפיה־רען פון דעם פראיעקט מצד דער רעגירונג, צו זיין אויספיהרונג. טיילמאל שטימט מען נישט צוליב מאניפעסטאציע צוועקען, אבער דאס קען זיך נישט בעציהען צו דער קאנסטיטוציע, מען קען נישט זיין נישט פאר און נישט געגען אין דער פראגע אויב מען וויל טראגען די גאנצע פעראנטווארט־ליכקייט פאר'ן גורל פון דער מלוכה, אויב מען האלט די דאזיגע מלוכה פאר א אייגענע. דאס אפ־האלטען זיך פון שטימען אין דער פראגע, דאס איז גלייך. ווי ערקלערט „נישט פעראינטערעסירט־קייט" אין די פראגען פון דער מלוכה ארדנונג.

וויפיל האבען מיר דאס געמוזט אויסהערען פאר'ן בעקענען זיך צום פרינציפ, אז די פוילישע מלוכה ארדנונג דארף זיין דאס ווערק פון פוילישען פאלק, א אויסדרוק פון זיין געשיכטליכע שאפונג, א קינד פון זיין גייסט צי מען האט אונז אטאקירט דערפאר, אז אין דער דאזיגער פראגע ווילען מיר נישט אנערקענען קיין גלייכע שטימע אלע „בירגער" אהן אונטערשיד פון גלויבען און נאציאנאליטעט. און צום סוף האבען די זעלבע בירגער אנגענומען אונזער שטעלונג, אז זיי האבען זיך אפגעהאלטען פון שטימען פאר'ן פרייז פון מאמענטאלע קאנ־צעסיעס, פאר'ן פרייז פוןווירטשאפטליכע און פא־ליטישע הנחות, דאס ענדערט לחלוטין נישט דעם פאקט, להיפוך, מאכט בולטער דעם פאקט, אז זיי האבען געמאכט פון פראבלעם פון די יסודות פון דער מלוכה-ארדנונג א אביעקט פון האנדלען און פון זייער רעכט צו שטימען א רעאלען ווערט פון אויסטויש.

וועגען דעם דאזיגען פאקט שוין ערשט-ראנגי־גער וויכטיגקייט וועט די עפענטליכע מיינונג נישט פערגעסען אין משך פון די יאהרען וועט ער אלס אננעהמען מעהר בעדייטונג, בעזונדערס פאר דעם אויפבוי פון דער קומענדיגער נאראדאווע ארדנונג פון אונזערע מלוכה".

ווי עס איז דערפון צו זעהען, בעמיהען זיך די ענדעקעס צוצושרייבען דעם פאקט, וואס די נאצ־יאנאלע מינדערהייטען האבען זיך אפגעהאלטען פון שטימען איבער דער קאנסטיטוציע א בעזונדע־רע בעדייטונג, און אלס א נצחון פון זייער אידעא־לאגיע. און נישט בחנם האט ריבארסקי בעטיטעלט זיין ארטיקעל מיט דעם פיל-זאגענדען קאפ „א וויכטיג געשעהעניש".

רעזולטאט פון די בערלינער געשפרעכען

די צורונענע אילוזיעס פון די ענגלישע דעלעגאטען

די רעזולטאטען פון די דייטש-ענגלישע געשפרע־כען אין בערלין האבען אין דער גאנצער וועלט גע־פינען אנ'איינהייטליכע אפשאצונג. עס איז איצט שוין געווארען קלאר אפילו פאר די גרעסטע אפטי־מיסטען, צו וואס עס שטרעבט און צו וואס עס גרייט זיך צו דאס דריטע רייך, אונטער דער אנפיהרונג פון אדאלף היטלער. אין דער אויסלענדישער פרעסע ווערט די לאגע אפגעשאצט אויף פאלגענדען אופן:

די ענגליש—דייטשע אונטערהאנדלונגען האבען געגעבען א נעגאטיווען רעזולטאט. היטלער איז גע־ווען אפענהערציגער ווי מען האט זיך פארגעשטעלט, ער האט אפילו נישט פרובירט צו שפילען אויף מעג־ליכע מיינונגס־ פערשידענהייטען צווישען ענגלאנד און פראנקרייך, אין געוויסע פראגען, וואס זענען אנגעצייכענט געווארען אין דער לאנדאנער דעקלא־ראציע, עס האט געהערשט א מיינונג, אז דאס דרי־טע רייך וועט איינגעהן אויף הנחות, אין די פונקטען וואס זענען בעזונדערס צום הארצען די ענגלענדער, ווי למשל, דאס בעגרעניצען די בעוואפענונגען, צור־ריקקעהרען אין דער פעלקער־ליגע, און דאגעגען פער שארפען דעם ווידערשטאנד וועגען מזרח ־ פאקט, בכדי אויף אזא אופן צושטערען דעם ענגליש-פראנ־צויזישען פראנט. אבער אזוי איז נישט געשעהן, כמעט אין אלע פראגען וואס האבען געדינט אלס יסוד פון די בערלינער געשפרעכען האט די דייטשע רעגירונג אנגענומען א נישט-נאכגיביגע פאזיציע,

א בעזונדערס שטארקע ענטוישונג פאר די ענגלי־שע דעלעגאטען זענען געווען די פאדערונגען וואס היטלער האט ארויסגעשטעלט אין דער בעוואפנונגס פראגען. אין לאנדאן האט מען ערנסט געהאפט אויף הנחות מצד דייטשלאנד, אויפן דאזיגען פונקט. ניט אומזיסט האט סיימאן געפונען פאר נויטיג בעת די דעבאטען אין פארלאמענט איבער זיין רייזע קיין בערלין, אונטערצושטרייכען דעם געוואלדיגען וואוקס פון דער דייטשער ארמעע, וואס איז אנגעצייכענט געווארען דורך דעם דעקרעט וועגען דער אלגעמיינער מיליטער-דינסט אין דייטשלאנד. די דייטשען האָ־בען אבער נישט ארויסגעוויזען קיין גרויטקייט צו פערקלענערען זייערע פרעטענזיעס, נאר להיפוך, זיי האבען זיי פאקטיש נאך פערגרעסערט. היטלער האט ערקלערט, אז דייטשלאנד האט נויטיג א ארמעע, וואס זאל זיין פופציג פראצענט גרעסער ווי די פראנצוי־זישע, ער האט נישט גערעדט וועגן א גלייכער ארמעע נישט מיט פראנקרייך נאר מיט דער שטארקסטער איי־ראפעאישער מלוכה, ד.ה. מיט ראטען־פערבאנד, ביי אזעלכע בעדינגונגען הייסט עס, געהט שוין דייטש־לאנד איין אויף „הנחות" ווען זי בעגרעניצט איהר ארמעע אויף 500 טויזענט מאן. ראטען־ פערבאנד האט דאך א פיל גרעסערע ארמעע, אבער אויך די דאזיגע „הנחה" האט היטלער געמאכט אפהענגיג פון צוויי בעדינגונגען. ערשטענס מוז ראטען־ פער־באנד אוועקפיהרען א העלפט פון איהר ארמעע אויף מזרח, און צווייטענס, דארפען זיך פראנקרייך, אי־טאליען און ראטען־פערבאנד פערפליכטען אז זיי וועלען נישט שליסען קיין מיליטערישען בונד. אויך בנוגע די לופט־בעוואפענונגען האט היטלער ארויס־געוויזען נישט קיין קלענערען אפעטיט, לויט אייני־גע ידיעות, האט אויך היטלער בעשטעטיגט, אז דייט־טשלאנד האט בדעה זיך אויסצובויען א קריגס־פלאט פון 400 טויזענט טאן, דעם פיהרערס פראגראם האט מיט איין ווארט, געמאכט צורינען די ענגלישע אילו־זיעס וועגען א דייטשען הסכם צו בעגרעניצען די בע וואפענונגען.

אויך א סך אנדערע אילוזיעס זענען אין בערלין צושוואומען געווארן. וועגן סיסטעם צו ארגאניזירן די זיכערקייט איז שוין גארנישט וואס צו רעדען. באלד אין אנהויב איז געווארען קלאר, אז אין דער פראגע פון מזרח־פאקט זענען די דייטשען געבליבען אונ־בויגזאם, אויך היטלערס ערקלערונג וועגען דעם דו־נאי־פאקט און זיין קאנצעפציע פון נישט אריינמי־שען זיך מאכען דעם גאנצען ענין פאר נישט אק־טועל. אויך בנוגע זיך צוריקצוקעהרען קיין זשענע־ווע, האבען די דייטשען ארויסגערוקט אזעלכע בעדינ גונגען וואס קענען קוים ערפילט ווערען פון דער גאנ צער דעקלאראציע פון 3טען פעברואר איז גאנץ גע־בליבען נאר איין פונקט, דער פראיעקט וועגען דער לופט-קאנוועניץ, אזא קאנוועניץ איז דייטשלאנד גרייט תיכף אונטערצושרייבען אויב — פערשטעהט זיך — מען וועט איהר געבען די רעכט פון אונבעגרע־ניצטע בעוואפענונג אין דער לופט.

דאנעגען האט דייטשלאנד ארויסגעשטעלט א גאנ צע ריי אנדערע פאדערונגען, לויט געוויסע מעלדונ־גען האט היטלער נישט בלויז געגעבען אנצוהערען, אויף דעם וואונש, אז דייטשלאנד זאל צוריקקריגען איהרע קאלאניעס, נאר ווי עס מעלדעט דער „דיילי טעלעגראף" האט ער אויך געפאדערט א רייה טערי־טאריאלע הנחות אויפן חשבון פון פוילען און טשע כאסלאוואקיען.

די בערלינער געשפרעכען האבען אייגענטליך שוין געקענט איבערצייגען די ענגלענדער אין דער צוועקלאזיגקייט פון די בעמיהונגען צוצוציהען דיי־טשלאנד צו דער קאלעקטיווער ארגאניזאציע פון שלום. אויב אזא פארזיכטיגער דיפלאמאט ווי סיימאן האט פארן אפפאהרען פון בערלין ערקלערט, אז צווי־שען ענגלאנד און דייטשלאנד עקזיסטירען „זעהר ערנסטע מיינונגס־פערשידענהייטען", בעווייזט דאס שוין אמבעסטען, אז די געשפרעכען האבען ביי איהם ארויסגערופען א פעסימיסטישע שטימונג.

פון שטאנדפונקט פון אייראפעאישען שלום, דארף דער ענגלישער וויזיט אין בערלין בעטראכט ווערען אלס א פאזיטיווער. צום בעדויערען קען מען נאך נישט ערווארטען אז אונטערן איינדרוק פון די נעגאטיווע רעזולטאטען פון די בערלינער געשפרע־כען זאל זיך די ענגלישע רעגירונג שוין פולשטענדיג סאלידאריזירען מיטן פראנצויזישען שטאנדפונקט, אין ענגלאנד, וועט מען ווארשיינליך נישט מיט א־מאל זיך אפזאגען פון צוציהען דייטשלאנד, ווי האפ נונגסלאז די דאזיגע פרובען זאלען נישט זיין, נאר היטלערס פערפיסענע שטעלונג וועט אהן שום ספק צוהעלפען צו קאארדינירען די בעמיהונגען פון די אלע מלוכות, וועלכע רעדען נישט נאר בלויז וועגען שלום, נאר ביי וועלכע דער שלום איז זייער הויפט־אויפגאבע. צו די דאזיגע מלוכות וועט סוף־כל־סוף אויך צושטעהן ענגלאנד.

דער בונט פון מענש געגן די „ראבאטען"

פון אמעריקע זענען אנגעקומען ידיעות, אז עס איז צושטערט געווארען בלוימענס גרויסע פא־בריק אין דעטראיט. בלוימען איז געווען דער שעפער פון די פאלקאמענסטע „ראבאטען" וואס זענען ביז איצט געמאכט געווארען. די דעפעשען מעלדען, אז די פאבריק איז פולשטענדיג פערברענט געווארען פון א שרפה, וואס עס האבען אונטערגע־צינדען די שטרייקענדע ארבייטער.

די דאזיגע נקמה פון לעבעדיגע מענשען איבער די אויטאמאטען זענען קאנקורענטען איז אויך פערבונדען מיט דעם הערשענדען איצט קריזיס

בלוימען איז דער בעסטער ספעציאליסט אויפן געביט פון דער פראדוקציע פון מענשען אויטא־מאטען. זייט 4 יאהר פערפולקאמט ער זיי און פערזעהט זיי מיט די נייעסטע דערגרייכונגען פון דער טעכניק. זיינע ערשטע ראבאטן, וואס זענען געווי־זען געווארען אויף דער וועלט אויסשטעלונג אין טשיקאגא האבען ארויסגערופען א סענסאציע. מיט פערוואונדערונג האט מען בעטראכט די דאזיגע אימיטאציע פון מענשען, וועלכע האבען זיך בעוואוי־גען און פרעציז אויסגעפיהרט א רייהע טעטיגקיי־טען, זיי האבען אויפגענומען א טעלעפאן-געשפרעך, זאגענדיג „ביטע" און „דאנק" און דאס גאנצע גע־שפרעך האבען זיי ריכטיג פיקסירט אויף א פליטע־ווי א אויפגעשפילטע מעלאדיע.

מיט די שטייפקייט פון די בעוועגונגען, אויטא־זמאטישע זשעסטען, איינהייטליכען און פערבלאזען קלאנג פון זייער שטימע, האבען די ראבאטען אויסערליך געמאכט דעם איינדרוק פון לאלקעס פאר דערוואקסענע, אבער באלד איניכען האט זיך ארויסגעוויזען זייער בעהאלטענער כח, אונטערנעה־מענדיג א געפעהרליכע קאנקורענץ מיט'ן לעבעדי־גען מענש, לויט'ן מוסטער פון וועלכען זיי זענען געווען געמאכט, די ראבאטען אין אמעריקע האבען אנגעהויבען צו פערנעהמען דעם ארבייטס מארק, בלוימען האט אנגעהויבען צו פראדוצירען די רא־באטען סעזאן־ווייז. צו די פערשידענסטע ארבייטען זענען איינגעשפאנט געווארען 12 טויזענד ראבא־טען וואס האבען ערפילט ביורא און פאבריקס פונקציעס, פערפולקאמטע אויטאמאטען, פערזעהען מיט פאטאצעלען אזוי גערופענע עלעקטרישע אוי־גען האבען אויסגעפיהרט די געהעריגע ראלע פון וועכטער: 14 אזעלכע ראבאטען האט מיט א קורצער צייט צוריק בעשטעלט אין דעטראיט די ענגלישע באנק, האבענדיג בדעה זיי איבערצוגעבען די איבער וואכונג פון אוצר.

בלוימענס פאבריק פלעגט טעגליך פראדוצירען 40 ביז 50 ראבאטען וועלכע זענען צושיקט געווא־רען כמעט אין אלע וועלט טיילען, אפילו קיין אויסטראליען און אפריקא, די מאטיוון וואס האָ־בען בעוואויגען די ארבייטער ביים צושטערען בלוימענס פאבריק זענען זעהר פערשטענדליך, דער אויטאמאטישער ארבייטער האט געשאפען א גע־פעהרליכע קאנקורענץ פאר'ן לעבעדיגען. עס איז דא אפילו שווער צו רעדען וועגען א אינעהרליכע קאנקורענץ: דאס זענען שוין גיכער סתם רויבערי־שע מעטאדען פון קאנקורענץ, דער ראבאט הערשט איבער דער מענש אויסשליסענדיג אפילו דעם פרוב פון א ריוואליזאציע, ווייל ער גיט דעם מאק־סימום ארבייט און האט דעם מינימום בעדערפנישען. דער ראבאט נעהמט נישט קיין לוין. דער הויכער פרייז, וואס מען בעצאלט פאר איהם אמארטיזירט זיך אין דער שנעלסטער צייט. דער ראבאט בעלאסטעט נישט דעם ארבייטס געבער מיט סאציאלע פערזיכע־רונגען, ער ווערט נישט קראנק, ער האט נישט קיין שום בעדערפנישען. אביסעל עלעקטרישען שטראם און פון צייט צו צייט דארף מען איהם אויס שמירען מיט אביסעל אייל. און די הויפט זאך: דער ראבאט שטרייקט נישט! ער קען ארבייטען אהן איבעררייס אין משך פון א מעת-לעת — אויף דריי שיכטען. מיט איין ווארט. דער ראבאט איז דער אידעאל פון א ארבייטער פון וועלכען עס חלומט יעדער אינדוסטריע מאגנאט

לויט בערעכענונגען פון פאך מענער, פער־טרעט יעדער ראבאט אנ'ערך 30 ארבייטער, נעה־מענדיג אין אכט זייער ארבייט אויף דריי שיכטען האט בלוימען געהאט אויף זיין געוויסען איבער א מיליאן אמעריקאנישע ארבייטסלאזע;

דער ראבאט האט זיך ארויסגעוויזען פאר דעם טויט-פיינד פון דעם מענש. אין די שטרייקענדע ארבייטער פון דעטראיט האט זיך דערוועקט דיזעל זבע שנאה וואס האט זייערע פארגענגער אין פער־גאנגענעם יאהר-הונדערט געטריבען צו דער פער־ניכטונג פון די ערשטע מעכאנישע וועב-שטוהלען, מען האט זיי צושטערט און פערברענט: די מאשין איז דער שונא פון מענש! דאס איז געווען א לא־זונג פון די ארבייטער מאסען.

די דאזיגע לאזונג איז א פאלשע נישט די מאשין איז דער שונא פון מענש. שולדיג איז נאר דער מענש, וואס נוצט אויס די מאשין און איהר פערפולקאמונג דעם ראבאט פאר זיין פערזענליכען נוצען. דער ראבאט קען ווערען נישט קיין אומגליק נאר א טובה פאר דער מענשהייט, פערקירצענדיג די ארבייט פון מענש.

עס איז כאראקטעריסטיש, אז בלוימענס פא־בריק האט זיך געפינען אין דעטראיט, אין פארדס שטאט, דעם נביא פון דער מאשין", וועלכער האט איינגעפיהרט דאס געוועהנליכע באנד, טיילארס סיס טעם און דעם אייגענעם סיסטעם-פארדיזאציע, אלס וואס האט דעם צוועק ארויסצובעקומען פון אר־בייטער די גרעסטע פראדוקטיוויטעט, און יעדע בע־וועגונג פון דער פערפולקאמטער מאשין איז גע־ווען אויסגערעכענט אויף דיווידענדע פראצענטער און דאלארען און האט פערגרעסערט די הכנסות פון איין מענש: דעם אויטאמאבילען מאגנאט פאו"ד.

די שנעלסטע פראדוקציע! דער נידריגסטער לוין! און ענדליך איז דערגרייכט געווארען דער רעקארד: דער מעכאנישער ארבייטער, וואס נעהמט בכלל נישט קיין לוין.

אין דעם דאזיגע משוגעת פון פראדוקציע האט מען פערגעסען אין דער וויכטיגסטער זאך. די סחורות וואס ווערען וואס אמאל אלס שנעלער פרא־דוצירט, מוז האבען קאנסומענטען. בלוימענס 12 טויזענדיגע ארמעע, שאפענדיג א מיליאנענדיגע מאסע ארבייטסלאזע האט גלייכצייטיג פערניכטעט א מיליאן פערברויכער.

עס שאפט זיך דריבער דער פערכשופטער קרייז פון „פראדוקציע פאר פראדוקציע" פון וועל־כען די מענשהייט ליידט אין צייטען פון קריזיס... פון איבערפלוס, און דריבער ווארפט מען אין ים אריין קאווע, מען פערברענט תבואה.

נייער פאלקסבלאט

דאס לאדזער לעבען

נייער פאלקסבלאט

בעראטונג ביים קאנסול מאקס קאהן וועגן דער פסח-אקציע פון „נותן לחם"

קאנסול מאקס קאהן שפענדעט די ערשטע 1000 זלאטעס

אין צוזאמענהאנג מיט דער נעכטיגער ווענדונג פון „נייעם פאלקסבלאט" צו „נותן לחם", אז די היי-יאהריגע פסח-אקציע דארף געפיהרט ווערן פאר בכבודע יודישע פאמיליעס, האט דער וויצע-פרעזעס קאנסול מאקס קאהן, נעכטען גערופען א קאנפערענץ, וואס איז פארגעקומען אין זיין קאבינעט מיט פארשטעהער פון דער יודישער פרעסע און פערוואלטונג פון „נותן לחם".

קאנסול מאקס קאהן האט רעפערירט דעם ענין פסח-אקציע און אנגעוויזען, אז די ווענדונג פון „נייעם פאלקסבלאט" איז א ריכטיגע, אז די פסח-אקציע דארף געפיהרט ווערן פאר די יודען, וואס ליידען שטילערהייט, וואס געהען אויס פון הונגער און שטרעקען נישט אויס די האנד נאך קצבה. קאנסול מאקס קאהן דריקט דערויף אויס זיין וואונש, אז די היי-יאהריגע פסח-אקציע פון „נותן לחם" זאל אנגעווענדעט ווערן טאקע פאר די בכבודע יודען, יורדים.

נאך איניגע ערגענצונגען פון פרעזעס מאג. באלבערישסקי און פארשטעהער פון דער פרעסע, איז בעשלאסען געווארען די היי-יאהריגע פסח-אקציע צו פיהרען פאר בכבודע יודישע פאמיליעס, וואס וועלען פון אנדערע קוועלען קיין שטיצע נישט בעקומען. די פעקלעך פראדוקטען, וואס וועלען ענטהאלטען: מצה, וויין, שמאלץ, צוקער. טיי, ליכט און אנדערע פראדוקטען, זאלען צוגעשיקט ווערען יעדען אהיים. ד. ה. אז די דאזיגע בכבודע יודען זאלען נישט דארפען שטעהען אין קיין רייהעס, דורכמאכען רעגיסטראציעס, נאר אויף א בכבוד'ן אופן בעקומען די פראדוקטען אהיים.

מחמת דעם, וואס אזא אקציע פאדערט גרויסע סומען געלד, איז בעשלאסען געווארען צו שאפען דעם נויטיגען פאנד. קאנסול מאקס קאהן האט ערקלערט, אז ער שפענדעט די ערשטע טויזענד זלאטעס פאר דער פסח-אקציע.

פאזנאנסקיס שפיטאל ווענדעט זיך צו דער קהלה וועגן א סובסידיע פון 50 טויזענד זלאטעס

אויף אויסצובויען א קינדער-אפטיילונג ביים שפיטאל

נעכטען 12 א זייגער בייטאג איז אונטער'ן פארזיץ פון פרעזעס מינצבערג פארגעקומען א זיצונג פון דער קהלה-פערוואלטונג, ביים אנהויב פון דער זיצונג שטעלט דאזאר רומקאווסקי ווידעראמאל די פראגע ווי אזוי די קהלה טראכט צו ערלעדיגען דעם חוב פאר'ן בית הרב מייזעל.

דער פארזיצער זאגט, אז ער האט שוין אויף דער דאזיגער פראגע געגעבען אנ'ענטפער אויף דער פריהערדיגער זיצונג, אז די פערוואלטונג האט שוין אויף דעם צוועק אסיגנירט 3000 זלאטעס און אין דער נאהענטסטער צייט וועלען אסיגנירט ווערען ווייטערדיגע סומען.

די קהלה-פערוואלטונג האט דאן בעשלאסען אנצוקלאגען אין העכסטען אדמיניסטראטיווען טריבונאל דעם בעשלוס פון דער פינאנץ-קאמער אז די קהלה זאל בעצאהלען 187 זלאטעס שטעמפעלשטייער פאר דעם קאנטראקט וואס זי האט געשלאסען ביים דינגען דעם נייעם לאקאל. די קהלה מאטיווירט דאס דערמיט וואס דאס געזעץ וועגען שטעמפעל-שטייער בעפרייט די קהלה פון דעם דאזיגען אפצאהל.

ווייטער איז בעשלאסען געווארען די קומענדיגע וואך צו דעלעגירען 2 פארשטעהער קיין טשעכאטשינעק. כדי צו אונטערהאנדלען מיט דער פערוואלטונג פון דער קור-אנשטאלט וועגען הנחות פאר ארימע קראנקע, וועלכע וועלען געשיקט ווערען זיך צו קורירען דורך דער קהלה.

די פערוואלטונג פון פאזנאנסקיס שפיטאל האט זיך געווענדעט צו דער קהלה-פערוואלטונג צו אסיגנירען 50 טויזענד זלאטעס אויף צו בויען א קינדער-אפטיילונג ביים שפיטאל, דער בוי דארף קאסטען 200 טויזענד זלאטעס.

ס'איז בעשלאסען געווארען, אז אין היי-יעהריגען בודזשעט איז פארהאן אויף דעם צוועק 2500 זלאטעס. די קהלה האט איצט נישט קיין מעגליכקייט צו העכערען די סובסידיע, יעדענפאלס זאגט די פערוואלטונג צו, אז ביז דער בוי וועט פערטיג ווערען וועלען נאך אסיגנירט ווערען ווייטערדיגע סומען.

ה' לודוויק קארפ א יורש פון מארקוס קארפ, וועלכער האט פערשריבען זיין פערמעגען פאר דער קהלה און אויף וואס די יורשים זענען נישט מסכים און האבען שוין פערשפילט א פראצעס אין קרייז-געריכט — האט זיך איצט געווענדעט צו דער קהלה וועגען א דין-תורה, די פערוואלטונג האט די דין-תורה אנגענומען.

נאכדעם ווי ס'זענען אויסגעהערט און אנגענומען געווארען די בעריכטען פון דער סאציאלער הילפס-קאמיסיע און פון דער בית-החיים-קאמיסיע איז מען צוגעטרעטען צו בעטראכטען דעם בעריכט פון דער לוסטראציע-קאמיסיע, וועלכע איז נאך א קורצער דיסקוסיע אנגענומען געווארען.

צום סוף פון דער זיצונג האט פרעזעס מינצבערג ערקלערט, אז ער זאגט זיך אפ אלס מיטגליד פון דער קאמיסיע אדורכצופיהרען די פסח-אקציע, צו וועלכע ער האט געהערט.

גרויסע טרויער-פייערליכקייט אין אלטשטעטישער שוהל

צום 15-יאהרצייט פון יודישען העלד פיליפ שמילאווסקי

איינגעארדענט דורכן יודישען קאמבאטאנטען-פעראיין

דער פערבאנד פון יודישע קאמבאטאנטען - אנטיילנעהמער אין פוילענס בעפרייאונג האט נעכטען איינגעארדענט אין דער אלטשטעטישער שוהל א טרויער- גאטעסדינסט לזכר דער 15-יאהרצייט פון דעם העלדישען טויט פונם קאפיטאן פיליפ שמילאווסקי, וועלכער איז העלדיש אומגעקומען פאר פוילען אין דער באלשעוויסטישער מלחמה נאך א לעבען פון בלויז העלדישקייטען אין פילסודסקיס לעגיאנען.

די טרויער פייערונג אין שוהל איז געווען זעהר אימפאזאנט. אנוועזענד זענען געווען: דער אנפיהרער פון ד. א. ק. גענעראל לאנגער, שעף פון שטאב פאלק. אלף-טארטשינסקי, שטאט-קאמענדאנט פאלק. האבערלינג, און נאך פיל הויכע אפיצירען.

די וואיעוואדזטווע איז געווען פערטרעטען דורך דעם נאטשעלניק בערקאוויטש, די סטאראסטווע דורך נאטשעלניק נאוואקאווסקי, דאן הויכע פארשטעהער פון דער פאליציי, קרייז-געריכט, פראקוראטור, פינאנץ-קאמער און אנדערע.

דאן זענען צו דער תפילה געקומען די יודישע זעלנער פון לאדזער גארניזאן, לעגיאן א.נ. פון בערק יאסעלעוויטש מיט'ן קאמענדאנט מייזלער בראש די הויפט-מחותנים די יודישע קאמבאטאנטען בראש מיט ארוו. בעלער און אדוו. מענקעס, פרעזעס פון דער יודישער קהלה, דעפ. מינצבערג. וויצע-פרעזעס פון קהלה-ראט אדוו. ווייצמאן און סעקרעטאר נאדעל, פארשטעהער פון די יודישע האנדווערקער-צענטראלעס מיט זייערע פעהנער, פארשטעהער פון די סוחרים-פעראיינען, קליינהענדלער -פעראיינען און פיל אנדערע אינסטיטוציעס.

דער חזן ה' ווינאגראד און דער כאר פון דער שוהל אונטער דער דיר. פון פראפ. זאקס, האבען געזונגען איניגע תפילות און ס'איז געמאכט געווארען א אל מלא רחמים. דאן האט דער פעלד- ראבינער הרב גאלדשטיין געהאלטען א רעדע וועגען די פערדינסטען פון פיליפ שמילאווסקי און וועגען די פערדינסטען פון יודען וועלכע האבען אפגעגעבען זייער בלוט פאר פוילענס בעפרייאונג.

מיט אפזונגען דעם פוילישען הימן האט זיך די פייערליכקייט געענדיגט.

* * *

אויף דער נעכטיגער יעהרליכער אלגעמיינער פערזאמלונג פון לאדזער רעזערוו-אפיצירען-פעראיין איז אויפ'ן פארשלאג פון קאמענדאנט פון בערעק-יאסעלעוויטש-לעגיאן, מייזלער בעעהרט געווארען דורך אויפשטעהן פון די ערטער דער אנדענקען פון קאפיטאן שמילאווסקי.

פלוצים געשטארבען דער דירעקטאר פון דער לאדזער אובעזפיעטשאלניע

(א) נעכטען איז פלוצים געשטארבען דער נייער נאמינירטער דירעקטאר פון דער לאדזער „אובעזפיעטשאלניע" ה' בראניסלאוו ראמבאקאוו.

ווי די לייטונג פון דער „אובעזפיעטשאלניע" אינפארמירט האט דער דירעקטאר כאמבאקאוו עהער נעכטען געארבייט ביז שפעט אין דער נאכט אין דער צענטראלע אויף דער וואלטשאנסקא 225. נאך דער ארבייט איז ער אהיים געפאהרען אויף לאנגעוויצקא גאס 34.

די נאכט איז אריבער רוהיג. און 9 א זייגער אין דער פריה האט זיך דער דירעקטאר געקליבען צו נעהן בעגעגענען זיין פרוי און טעכטערל, וועלכע האבען געזאלט קומען פון ווארשע.

די פאמיליע האט זיך ערשט איצט געזאלט בעזעצען אין לאדז. פלוצים איז דעם דירעקטאר שלעכט געווארען און ער איז אוועקגעפאלען א בעוואוסטלאזער. מען האט באלד אלארמירט פאגאטאוויע, עס איז אבער נישט געלונגען איהם אפצוראטעווען.

דירעקטאר כאמבאקאוו איז געשטארבען אין עלטער פון 45 יאהר.

עס איז כדאי צו דערמאהנען, אז דער פערשטארבענער כאמבאקאוו איז נאמינירט געווארען איז דער לאדזער אובעזפיעטשאלניע אלס דירעקטאר ערשט מיט 2 וואכען צוריק און דאס האט ער געזאלט אדורכפיהרען די רעארגאניזאציע אין דער אובעזפיעטשאלניע, לויט די דירעקטיוועו פון דער צענטראלער מאכט. דירעקטאר כאמבאקאוו איז געווען גרינדליך בעקאנט מיט די פערזיכערונגס-ענינים און האט פערנומען א רייהע אנגעזעהענע פאסטענס. צווישען אנדערע האט ער פערנומען דעם פאסטען פון דירעקטאר פון לעמבערגער „אובעזפיעטשאלניע", פון דער לובלינער, וויצע-דירעקטאר פון דער ווארשאווער קראנקען-קאסע א. אנד.

דער פערשטארבענער איז געווען אפיציר פון פוילישען מיליטער און בעקומען אויסצייכנונגען א קאמפס - קרייץ, אונאפהענגיגקייטס - קרייץ, און פערדינסט-קרייץ.

די לויה פון פערשטארבענעם דירעקטאר וועט פארקומען פון זיין וואוינונג אויף לאנגעוויצקע 34 אויף דעם וואקזאל לאדז—פאבריטשנע. שוין היינט 1 א זייגער. דער קערפער זאל איבערטראנספארטירט ווערען קיין ביאליסטאק, וואו עס געפינט זיך די פאמיליע פון פערשטארבענעם.

מאנאטליכע טראמוואי-בילעטען

צו 22.50 צו בעקומען אין

„ORBIS"

פיעטריקאווער 18, טעל. 24-933

קלאנג-קינא-טעאטער

Zachęta

זגערזשער 26

היינט און פאלגענדע טעג!

1) דער קעניג פון די אמאנטען

Clark Gable, Carola Lombard

אין דער סענסאציאנעלער סאלאן-דראמע א. נאמען:

דאמע רויט

2) רייצענדער

ווינער וואלץ

אין די הויפט-ראלען:

Magda Schneider, Leo Slezak

אנהייב 4 נ. מ. שבת און זונטאג 12 בייטאג

מאנטאג כז 1 אדר ב' תרצה

אפריל

זון-אויפגאנג 5.12

זון-אונטערגאנג 6.09

יודיש מאריאנעטען-שפיל „בערל-שמערל" טעאטער

אנפיהרונג: משה בראדערזאן

אין קאפע „אידעאל" (פיעטריקאווער 48)

צווייטער פראגראם א. נ.

נאר נישט געזארגט

עס ווערען געוויזען לעלקעס-קאריקאטורען פון: דער טערקישער הון כרעל-שבטעט-פאשא, חזן כוסה-וויצקי; אדחאקשם וויצטעל; דער דוטשע וישאפאנסקי; בען—בען גוריאן; ר' סענדערל גראגאך; רעגינע קאנדעל-צוקער; שיינע-שיינדל מרים; יוזעף קאוואדלע-שמיר; מעצענאט קאפילען; ר' ליבישל מורת מוריני; ד"ר פלויש; דעפוטאטען-פרעזעס ר' לייבעל; נח פורים-לוצקי; שבתאי מוהל; איטשע-מאיר קוזיעץ און וואווושיניעץ עקס-קאמער; יורי'קע פאן-לאווניק; שטענדריק עם שמענריקובנע; וואלענטי און וואיטשעכאווע; ראצע מיט די צאצע; בערל-שמערל-ברידער; פיגיעלע מויז.

היינט מאנטאג! — 1 פארשטעלונג

אנהויב 10 אוונט. קאנסומציע 1 זל.

טעקסטען: משה בראדערזאן, י. אבערזשאנעק און ח. י. בזשוסטאווסקי. לאלקעס בעשניצט — ש. מאבאק מוזיק ארענזשירט: דוי' בייגעלמאן.

די ארבייטסלאזע וואס דארפען זיך מעלדען דעם ערשטען טאג פסח

וועלען זיך קענען רעגיסטרירען ערב פסח

אויף דער אינטערווענץ פון הרב פיינער, וועלען זיך די וואס דארפען זיך מעלדען וועגען שטיצע דעם ערשטען טאג פסח, דעם 18-טען אפריל, וועלען זיך קענען מעלדען ערב-פסח, ד. 17-טען.

קאנטראלע פון אויטאס

דער ראד-פערסעהר אויף דער וויגורא-גאס—אפגעשטעלט

(א) היינט דעם 1-טען אפריל הויבט זיך אן א קאנטראל, פון די אויטאס, וואס סטאנציאנירען אין לאדז.

עס וועלען אמטירען צוויי קאמיסיעס אויף וויגורא-גאס. פאר דער ערשטער קאמיסיע דארפען זיך שטעלען די פאסאזשיר—אויטאס, פון די אינהאבער וועלכע פאמיליע נעמען הויבען זיך אן מיט די בוכשטאבען

A B ביז Ba

צופאהרען צו דער ערשטער קאמיסיע דארף מען פון דער זייט פון קילינסקא גאס אויף וויגורא.

פאר דער קאמיסיע צוויי, אויף וויגורא-גאס דארפען זיך שטעלען די לאסט-אויטאס פון די אינהאבער, וואס די פאמיליעס הויבען זיך אן מיט די בוכשטאבען

A B C D E I J

דער צופאהר צו דער 2-טער קאמיסיע איז פון דער זייט פון שיענקעוויטש גאס אויף וויגורא..

* * *

די שטאטישע סטאראסטווע איז מודיע, אז די וויגורא-גאס וועט אויפ'ן שטח פון קילינסקיעגא ביז שענקעוויטשא זיין געשלאסען פאר'ן ראד-פערקעהר אין די מיטען-וואך-טעג פון 8 ביז 4 בייטאג, אין דער צייט פון 1 ביז'ן 7 אפריל ד. י. מחמת דעם איבערזיכט פון די אויטאס.

זעלבסטמארד פון א 17-יעהריגער היימלאזער

(א) אויף פושעיאזד 41 האט אויסגעטרונקען זאלץ-זויער, מיט'ן צוועק צו בעגעהן זעלבסטמארד די היימלאזע 17-יעהריגע אנעלא קאלאדזשינסקא.

א לעבנשיצער בעגאנגען זעלבסטמארד

(א) אין ווארטע-זאל אויף באלוטער מארק האט געפרובט בעגעהן זעלבסטמארד דער 32-יעהריגער קאזשימיערזש אלטמאן פון לענטשיץ. די סיבה פון זעלבסטמארד איז נישט בעוואוסט.

ל. בראַמסאָן אין לאָדז

צו דער פערשטאַרקטער אַקציע פאַר „אָרט"

אין צוזאַמענהאַנג מיט דער פערשטאַרקטער אַקציע פון „אָרט" איין פוילען קומט היינט קיין לאָדז דער לאַנג־יעהריגער פאָרזיצער פון דער אַלוועלט־ליכער „אָרט"־צענטראַלע דער בעוואוסטער עסקן, דר. לעאָן בראַמסאָן, וועלכער וועט היינט האַלטען זיין ערשטען פאָרטראַג אין לאָקאַל פון „בני־ברית".

דער נאָמען ל. בראַמסאָן איז בעקאַנט די ברייטעסטע קרייזען פון דער יודישער עפענטליכקייט. ער איז איינער פון די רעפּרעזענטאַטיווסטע פיגורען פון דער יודישער דעמאָקראַטישער געזעלשאַפטליכקייט איינער פון די שפּעריששטע און אומדערמידליכע פיהרער פון דער פּראָגרעסיווער דעמאָקראַטישער יודישער אינטעליגענץ, און איהם איז פּערקערפּערט איינער פון די אינטערעסאַנטסטע קאַפּיטלען פון דער יודישער געזעלשאַפטליכער בעוועגונג פאַר די לעצטע פופציג יאָהר.

50 יאָהר דינט דר. ל. בראַמסאָן געטריי, מיט מוט און ברען די אינטערעסען פון די יודישע מאַסען, ער האָט אָפּגעגעבען זיינע כוחות די פערשידענסטע פראַגען און געביטען פונם יודישען לעבען און אומעטום, צו וואָס ער האָט זיך נישט צוגעריהרט און וואו ער האָט נישט מיטגעאַרבייט, איז זיין ווירקונג געווען פרוכטבאַר און וועגווייזענד, מיט דעמזעלביגען מוט, געטריישאַפט און עקשנות צייכענט זיך אויס אויך זיין טעטיגקייט פאַר די אַלגעמיין רוסישע אינטערעסען, אַלס אָנגעזעהענער פיהרער פון דער פּראָגרעסיווער רוסישע ראַינטעליגענץ.

אין עלטער פון בלויז 37 יאָהר איז ל. בראַמסאָן שוין דעפּוטאַט אין דער ערשטער דומע (1906), זיין אונטערשריפט אונטער דער בעריהמטער „וויבאָרגער פּראָקלאַמאַציע" ברענגט אים אין טורמע. אָבער ווי נאָר ער קומט אַרויס אויף דער פרייהייט, וואַרפט ער זיך ווידער אַמאָל אַריין אין פּאָליטישען קאַמף, טרעט אויף אַלס אַדוואָקאַט־פערטיידיגער אין אַ ריי גרעסערע פּאָליטישע פּראָצעסען, און ווערט וויצע־פּאָרזיצער פון דער אַזוי גערופענער „טרודאָוויקען"־גרופּע, אויך די דאָזיגע טעטיגקייט ברענגט איהם נישט איינמאָל אין די שאַרפסטע קאָנפליקטען מיט דער צארישער רעגירונג און לאָזט איהם פיהלען דעם טעם פון תפיסות. ל. בראַמסאָן איז איינער פון יענער אַקטיווער גרופּע קעמפער וואָס האָט צוגעגרייט און אָרגאַניזירט די פעוורואַל־רעוואָלוציע אין רוסלאַנד 1917, ער איז געווען דער מחבר פון היסטאָרישען דאָקומענט, דעם געזעץ פון 22טען מערץ 1917 וואָס האָט געגעבען גלייכבערעכטיגונג אַלע מינאָריטעטען־פעלקער פון דער רוסישער מלוכה ובתוכם די 7 מיליאָנען יודען אינם דאָזיגען לאַנד.

אין דער יודישער געזעלשאַפטליכער אַרבייט שטייט דר. ל. בראַמסאָן זייט דעם 20טען לעבענס־יאָהר, אַלס יונגער סטודענט פון מאָסקווער יורידישען פאַקולטעט איז ער שוין אַן'אַקטיווער פיהרער פון קרייז רוסיש־יודישער אינטעליגענץ, וואָס האָט זיך געווידמעט דער יודישער אַרבייט און פאָרשט די סאָציאַלע רעכטליכע און ווירטשאַפטליכע פערהעלטנישען פונם רוסישען יודענטום. פון אָט דעם קרייז זענען אויך אַרויס אַ ריי טוער און פיהרער פונם רוסישען יודענטום, וואָס האָבען מיט זייער פערזענליכקייט און טעטיגקייט אַרויפגעלייגט אַ שטעמפּעל אויף דער גאַנצער ענטוויקלונג פון דער יודישער סאָציאַלער, פּאָליטישער און קולטור־אַרבייט אין רוסלאַנד.

אין יאָהר 1898 ווען די יקא הויבט אָן צו אַרבייטען אין רוסלאַנד, ווערט דר. בראַמסאָן איינער פון איהרע הויפּט־מיטאַרבייטער, און דערנאָך גענעראַל־סעקרעטאַר, אַ דאַנק זיין טעטיגקייט אין די יאָהרען ביז 1906 ווערט אין דער אַרבייט פון יקא אַריינגעבראַכט אַ שוואונג און איבער'ן תחום המושב ווערט אויסגעשפּרייט אַ נעץ פון פאַך־שולען און קאָאָפּעראַטיווע קרעדיט־אַנשטאַלטען, ס'ווערען פערשטאַרקט די פּאָזיציעס פון די יודישע קאָלאָניסטען אין דרום רוסלאַנד, אין בעסאַראַביען א.א.וו. אין דער מלחמה צייט נעהמט ל. בראַמסאָן אַן'אַקטיווען אַנטייל אין דער הילפס־געזעלשאַפט יעקאָפּאָ, וואָס האָט אָרגאַניזירט די גרויסע הילפס־אַקציע פאַר די הונדערטער טויזענטער היימלאָזע און רואינירטע יודישע פאַמיליעס. בעתן בירגער־קריג, תיכף נאָך דער אָקטיאַבער־רעוואָלוציע קעהרט זיך דר. בראַמסאָן אום צו דער אַקטיווער טעטיגקייט אין אָרט, אין וועלכער ער האָט געאַרבייט אַלס יונגער סטודענט און געזעלשאַפטליכער טוער. 1920 פאָהרט ער אַלס הויפּט - דעלעגאַט פון רוסישען אָרט קיין מערב - אייראָפּע און אַמעריקע, כדי צו בעקענען די דאָרטיגע יודען מיט דער טרויעריגער לאַגע פון זייערע ברידער אין סאָוועט־רוסלאַנד, און בעקומען מיטלען פאַר דער אויפבוי־אַרבייט פון „אָרט" פאַר דעם אויסלענדישען יודענטום און בעזונדערס פאַר די פיהרער פון אַמעריקאַנער דזשאָינט רוקט דר. בראַמסאָן אַרויס דעם לאָזונג פון קאָנסטרוקטיווער אויפבוי־אַרבייט און געפינט אַנ'אָפּקלאַנג און ברייטע הילף אין אַלע קרייזען, ער איז דער אומדערמידליכער בויער פון דעם אָרט־פערבאַנד און אַ דאַנק זיין ענערגיע און ווירקונג וואַקסט די פריהערדיגע ריין־רוסיש־יודישע געזעלשאַפט אָ ר ט אויס אין משך פון דער צייט אין אַן'אינטערנאַציאָנאַלען פערבאַנד וואָס נעהמט אַרום 14 לענדער און האָט פיליאַלען און שטיין־גרופּעס כמעט אין דער גאַנצער וועלט.

זייט 1925 איז דר. בראַמסאָן מיטגליד פון ראַט פון פערבאַנד פון די יודישע עמיגראַציע־געזעלשאַפטען. אין 1926 שטעהט ער אין שפּיץ פון פּראַאיניגטען קאָמיטעט אָרט־אָזע־עמיגדירעקט. לויט זיין איניציאַטיווע איז געשאַפען געוואָרען דער „דובנאָוו - פאָנד" אויף אַרויסצוגעבען די ערשטע אַלגעמיינע ענציקלאָפּעדיע אין יודיש.

אין משך פון די לעצטע 13-14 יאָהר האָט דר. ל. בראַמסאָן בעזוכט אַ ריי לענדער אין די אינטערעסען פון דער יודישער אויפבוי־ אַרבייט. ער איז עטליכע מאָל געווען אין אַמעריקאַ און אין דרום־אַפריקע, וואו ער האָט געשאַפען די פאָנדען פאַר דער קאָנסטרוקטיווער אַרבייט פון אָרט.

ער איז אויך געווען עטליכע מאָל אין פוילען אין די אינטערעסען פון דעם פוילישען אָ ר ט אויך דאָ האָט ער געזאָרגט פאַר שאַפען ברייטערע און סאָלידערע מעגליכקייטען פאַר דער אָרט־אַרבייט.

דאָס פוילישע יודענטום לעבט איצט איבער אַ ערנסטען און קריטישען מאָמענט, די אַרבייט פון אָ ר ט איז נויטיג מעהר ווי ווען ס'איז פריהער, די דאָזיגע אַרבייט מוז פערברייטערט ווערען און אַרומנעהמען נייע געביטען. דאָס איז די שליחות, מיט וועלכער עס קומט איצט קיין פוילען דער פאָרזיצער פון דער צענטראַל - עקזעקוטיווע פון אָ ר ט, דר. ל. בראַמסאָן.

אַלפוילישער דעלעגאַטען צוזאַמענפאָהר

פון די פאַבריק־מייסטערס

(א) אין לאָקאַל פון די פאַבריק־מייסטערס אויף זשעראָמסקי גאַס 74 איז פאָרגעקומען דער 18 אַלפוילישער דעלעגאַטען צוזאַמענפאָהר פון די פאַבריק־מייסטערס.

דעם צוזאַמענפאָהר עפענט מיט אַ לענגערער רעדע וועגען דער לאַגע פון פאַבריקס־מייסטערס אין פוילען דער פּרעזעס פון דער הויפּט־פערוואַלטונג, דעפּוטאַט וואָלטשינסקי.

נאָכדעם זענען בעהאַנדעלט און אַדורכדיסקוטירט געוואָרען די פראַגען וועגען קאָלעקטיווען אָפּמאַך, וועגען בעזייטיגען פון די וואַרשטאַטען מייסטערס אויסלענדער, וועגען רעגולירען די פראַגע פון אַרבייט און לוינען. עס איז אָנגעוויזען געוואָרען דערויף, אַז איינינע מייסטערס אַרבייטען אין צוויי שיכטען, וואָס עס פערשטאַרקט די אַרבייטסלאָזיגקייט. צום סוף זענען אָנגענומען געוואָרען ענטשפּרעכענדע רעזאָלוציעס אין די אָנגעוויזענע פראַגען. די ניי־געוועהלטע פערוואַלטונג האָט די אויפגאַבע די רעזאָלוציעס אין לעבען אַדורכצופיהרען.

לאָדזשער יודיש רעפּערז. טעאַטער „ראָזמאַיטאָשטשי" ציגעל־גאַס 27, טעל. 112-25. דיר.: דוד צעלמייסטער.

ווייטערדיגע גאַסטשפּילן פון

וועראַ קאַניעווסקאַ און פּאָל ברייטמאַן

היינט מאָנטאָג, 9.30 אָוועגד צו ביליגע פּרייזען. די פאָרשטעלונג, וואָס האָט אַ ריזיגען דערפאָלג אין ניו־יאָרק און ווערט געשפּילט שוין 2 יאָהר נאָכאַנאַנד.

שפּאַנענדער אינהאַלט! —::— פּרעכטיגע געזאַנג־נומערן!

דער קאַבאַרעט־זינגער

אין 3 אַקטען, פון ד. פליישמאַן. אַמתע פּאַסירונג פון אַ ניו־יאָרקער געסאַ־יונגעל וואָס איז דער גרעסטער זינגער אין ראַדיאָ און בעגייסטערט די 6 מיליאָנען וועלט־שטעט.

ס'נעמט אָנטייל דער פּרעכטיגער „ראָזמאַיטאָשטשי"־אַנסאַמבל: גרודבערג יצחק. גוטמאַן קלמן, הערשקאָוויטש ש., האַמבורגער דוד, ליפּמאַן משה, ליפּמאַן נאַטאַליאַ, ליטאַן עני, לעמבערגער גרשון, לודנער ס., צווייליך י., רובינאַ פּעניאַ. כאָר און אָרקעסטער אונטער דער לייטונג פון לעאָן זעלמאַן. בעמ.: מאָרגן און איבערמאָרגן דינסטאָג און מיטוואָך ווערט נישט געשפּילט

אַפּטייקען

היינטיגע נאַכט־דיזשורען

(2) היינט ביינאַכט דיזשורירען די אַפּטייקען ק. לייגוועבער (פרייהייטס־פּלאַץ 2), י. האַרטמאַן מלינאַרסקאַ 1), וו. דאַנילעצקי (פּיעטריקאָווער 127) א. פּערעלמאַן (ציגעל־גאַס 32), י. צימער וואָלטשאַנסקאַ 37), ש. וואַיטשיצקי (נאַפּיורקאָווסקיעגאָ 27).

צוויי אַעראָפּלאַנען אויסגע־פערטיגט דורך די שילער

פון לאָדזער טעקסטיל שולע

(א) אין דעם לאָקאַל פון דער מלוכה'שער טעקסטיל־שולע אויף זשעראָמסקיעגאָ 115 איז נעכטען פאָרגעקומען אַ פייערונג אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם אויספערטיגען דורך די שילער פון דער שולע צוויי אַעראָפּלאַנען.

אין דער פייערונג האָבען אַנטייל גענומען אַ חוץ די פאָרשטעהער פון אַעראָקלוב וויצע־וואָיעוואָדע פּאַטאַצקי, גענעראַל אַלשינאַ ווילטשינסקי, קאָמיסאַר וואָיעוואָדזקי א. א. פאָרשטעהער פון געזעלשאַפטליכע אָרגאַניזאַציעס.

פייערליכע ערעפנונג פון לאָקאַל

פון די האַלץ־אינדוסטריעלער

(א) ביי דער אָנוועזענהייט פון פאָרשטעהער פון דער מאַכט, האַנדעלס־קאַמער און ספּעציעל געקומענע געסט פון וואַרשאַ, דעלעגאַטען פון דער הויפּט־פערוואַלטונג אין די פּערזאָנען פון ראַטמאַן מילשטיין און פּרעזעס וואָלקאָוויטש, איז פאָרגעקומען די פייערליכע ערעפנונג פון לאָקאַל פון פעראיין פון די האָלץ־אינדוסטריעלער אויף מאָניושקי 5.

עס איז נאָך די פייערליכקייטען בעהאַנדעלט געוואָרען אַ רייה פראַגען, וואָס האָבען אַ שייכות צו דער טעטיגקייט פון פעראיין.

גנבה

(א) אין שיך־געשעפט פון יעזשי כאָמאַיטיס (פּעטריקאָווער 199) האָבען זיך אַריינגעכאַפּט גנבים און אַרויסגענומען עטליכע צעהנדליג פּאָר דאַמען־ און מענער־שיך. דער היזק בעטרעפט אַנ'ערך 3000 זלאָטים.

פון פעראיין פון די פּראָפעס. פערזיכערונגס־אַגענטען

אויף דער אַלגעמיינער פערזאַמלונג פון די פּראָפעסיאָנעלע פערזיכערונגס־אַגענטען אויף דער לאָדזער וואָיעוואָדזטוואָ, וואָס איז פאָרגעקומען דעם 30־טען מערץ 1935 אין לאָקאַל אויף שענקעוויטשאַ 3-5 זענען אין דער פערוואַלטונג געוועהלט געוואָרען פאָלגענדע פּערזאָנען: ה"ה א. וואָלקאָוויטש, מ. רומקאָווסקי, ע. ראַשאַק, י. קאָן און מ. ראַזען.

Dr Wołkowyski

האָט זיך איבערגעצויגען אויף

ציגעל־גאַס 11, טעל. 238-02

נעמהט אָן אין הויט־ און וועגערישע קראַנקהייטען, מענער־שוועכע

פון 8–11 ביי טאָג און פון 4–9 אָוועד

ר. איזראַעל

דער בערזען־סוחר

154

שפּאַנענדער ראָמאַן פון יודישען לעבען

דזשאָן קיסטער האָט אויפגעהויבען די אויגען אויף שולמיתן. ער האָט פשוט נישט פערשטאַנען די פראַגע, די פרוי רובין האָט נאָכאַמאָל איבערגעחזרט איהר פראַגע.

— איך האָב אייך געפרעגט דזשאָן, צי איהר וואָלט נישט מסכים געווען צו בלייבען מיט מיר אין דער קאַמער ביז דער לעצטער מינוט פון אונזער לעבען?

— ס'איז נישט נויטיג, האָט קיסטער געענטפערט, נישט אַרויסלאָזענדיג די לולקע פון מויל, מיר האָבען צווישען זיך שוין גאָרנישט וועגען וואָס צו רעדען, אונזער ראָל איז געענדיגט, דאָס וואָס מיר דאַרפען צו רעדען אויף דער וועלט און צו טון, מוזען מיר שוין איבערלאָזען פאַר אַנדערע.

איך בין אין אַנ'אַנדער מיינונג, איך האַלט אַז מיר ביידע האָבען נאָך איין אויפגאַבע אין דער וועלט.

— דהיינו?

— איבערצוגעבען דער וועלט די מאָטיווען וואָס האָבען געבראַכט צו אונזערע פערברעכענס.

— ס'איז נישט נויטיג, די וועלט וועט דערפון נישט קלוגער ווערען און מיר וועלען דערין קיין שום סאַטיספאַקציע נישט האָבען, איך רעד אַזוי, הגם איך האָב אַבסאָלוט קיין אהנונג נישט וועגען וואָס איך האַנדעלט זיך.

דער פּראָקוראָר איז געווען שטאַרק צופרידען דערפון וואָס דזשאָן קיסטער האָט זיך אָפּגעזאָגט פון דער בעגנעגניש, אַלץ וועט זיין אין אָרדנונג, — דאָס געזעץ און דאָס געוויסען.

דאָס ערשטע מאָל האָבען זיך ביי שולמיתן בעוויזען טרעהרען אין די אויגען, זי האָט שטיל געוויינט. און נישט געקענט מעהר איינהאַלטען די טרעהרען, וועלכע האָבען זיך געגאָסען איבער איהרע בלאַסע באַקען, די סצענע איז געוואָרען שטאַרק פיינליך, אַזוי אַז אַפילו דער האַרטער כאַראַקטער פון דזשאָן קיסטער האָט שוין דאָס נישט געקענט אויסהאַלטען.

— זאָגט מיר, שולמית, וועגען וואָס עס האַנדעלט זיך אייך.

— ניין. ניין, איך וויל נישט זאָגען און וועל נישט זאָגען. פאַרוואָס ערלויבט איהר נאָך, אַז איך זאָל זיך פייניגען, פאַרוואָס זענען אַלע אַזעלכע סאַדיסטען? פאַרוואָס פערשטעהט נישט קיינער אַז אַזא סאַדיסטישע פייניגונג איז ערגער ווי דער טויט פון מיין מאַן און אַפילו פון בלומאַנען, אין עטליכע שעה אַרום וועל איך אָפּגעבען מיין נשמה דער אַלוועלטליכקייט. און איך קען נישט פאַראויסזאָגען וואָס מיט איהר וועט געשעהן.

דזשאָן קיסטער האָט זיך אויפגעשטעלט און געזאָגט:

— איך בין מסכים.

דער פּראָקוראָר איז איצט געוואָרען אינגאַנצען צומישט. ער האָט זיך נישט געריכט דערויף. אַז דזשאָן וועט אַזוי שנעל ענדערען זיין מיינונג, קיין עצה איז אָבער מעהר נישט געווען, אַניב דזשאָן וועט בלייבען דערביי וועט מען מוזען דעם פערלאַנג פון דער פרוי נאָכקומען. ער האָט אָבער נאָך אַלץ געוואָלט פערשלעפען דעם ענין, און האָט זיך געווענדעט צו דזשאָנען:

— ווילט איהר נישט קודם כל זיך געזעגענען מיט אייער פרוי, קינדער אָדער אַנדערע משפחה־מיטגלידער, אָדער ווילט איהר נישט קיין גייסטליכען פאַר וועלכען איהר זאָלט זיך מתודה זיין.

— ניין. איך דאַרף קיינעם נישט, איך וויל זיך מיט קיינעם נישט זעהען, דאָס האָב איך שוין איין מאָל געזאָגט און דערביי בלייב איך קאַטעגאָריש.

— אויב אַזוי, האָט דער פּראָקוראָר זיך געווענדעט צום טורמע־אויפזעהער, איז אונזער ראָל פערענדיגט, איהר וועט לאָזען אַוועקפיהרען די צוויי פערמשפּט'ע אין איין קאַמער און זיי זאָלען דאָרט בלייבען אָהן שום אַסיסטענץ.

— איך הער דעם בעפעהל, האָט דער טורמע־אויפזעהער געענטפערט.

קאַפּיטעל 36

פאַני און מאַרקוס

פאַנ איז נאָך אַלץ געזעסען אין דער פינסטער, און געקוקט אויף מאַרקוסען, וועלכער איז געלעגען אויף דער סאָפע און געשמאַק געשלאָפען, ער האָט דאָס ערשטע מאָל נאָך אַ לאַנגער צייט זיך געפילט אונטער אַ וואַרימער און פריינדלכער אויפזיכט. דאָס ערשטע מאָל נאָך אַ לאַנגער צייט האָט מען צו איהם גערעדט מיט אַזעלכע מענשליכע חברישע ווערטער, און דאָס האָט איהם אַזוי שטאַרק בערוהיגט האָט גלייכגעשטעלט זיינע נערוון, אַז ער איז פון מידקייט געשמאַק איינגעשלאָפען, ער איז געשלאָפען אַ לענגערע צייט און פאַני האָט זיך נישט גערירט פון אָרט, כדי איהם נישט צו בעאונרוהיגען, איבעריגענס. איז פאַנין איצט געווען גוט. זי האָט געהאַט די מעגליכקייט זיך צו פערטיפען אין די געדאַנקען, וועלכע האָבען זי געטאָטשעט, דורך לאַנגע, לאַנגע יאָהרען, זי — פאַני — וועלכע איז געווען אינטעליגענט און געבילדעט, וועלכע האָט בעקומען אַ גוטע ערציהונג, וועלכע איז געווען אַ גוטע פון כאַראַקטער, וועלכע האָט געהאַט אַלע מעלות פון אַנ'אַנשטענדיגען מענשען, וועלכע האָט געקענט האָבען פערדינסטען אין דער געזעלשאַפט — זי איז גלייכצייטיג געווען די, אויף וועלכער מ'האָט אין דער אַזויגערופענער געזעלשאַפט, געקוקט מיט פעראַכט.

— פאַרוואָס? וואָס האָט זי איממיצען שלעכטס געטון? פאַרוואָס קוקט מען אויף איהר יעדעסמאָל מיט אַ פילדייטיגען שמייכעל?

פאַני האָט זיך געשטעלט די דאָזיגע פראַגע און האָט זי גלייכצייטיג פערענטפערט.

— ס'איז דערפאַר ווייל איך בין אַ פרוי און דערביי אַנ'אַנדערע ווי אַלע. דערפאַר ווייל איך היט נישט אָפּ די אָנגענומענע געוואוינהייטען פון דער וועלט, דערפאַר, ווייל איך האָב ביי זיך לעגאַל געמאַכט דאָס וואָס אַנדערע טון, און האַלטען אַז דאָס איז ריכטיג, נאָר פאַר אַנדערע טאָר מען דאָס נישט וויזען. אַנדערע פרויען האָבען זייערע אייגענע מענער, און אין דער זייט נאָך עטליכע אַנדערע, און דאָס הייסט אָנשטענדיגע דאַמען פון דער געזעלשאַפט, און ווען איך האָב דאָס געטון אָפען און פריי האָט מען אויף מיר געקוקט האַלב מיט רחמנות און האַלב מיט ציניזם. איך בין אַ פרוי וועלכע שעהמט זיך נישט מיט איהרע נאַטירליכע בעדערפעניששען און דערפאַר קומט מיך צו פערשטיינערען. ווען איך וועל איצט ערקלערען אַז איך בין פערליבט אין מאַרקוסען, וועט מען לאַכען, מ'וועט מיר נישט גלויבען, מ'וועט נישט גלויבען דער דאָזיגער אַרטיסטקע, וועלכע האָט זיך עפענטליך בעוויזען מיט איהרע געליבטע, אַמאָל מיט דעם און אַמאָל מיט אַנ'אַנדערען, אַז זי זאָל זיין פעהיג אויף ליבע און צו לעבען אַזוי ווי יעדע אַנדערע פרוי. (פאָרטזעצונג קומט).

הספארט-בעוועגונג

אויף דער שוועל פון דער צווייטער מכביאדע

אויף דעם ניי-אויסגעבויטען ספאָרט-סטאדיאָן אין תל-אַביב ווערט פייערליך געעפענט ווערען די צווייטע מכביאדע, ווען אויפ'ן ספאָרט-פלאץ פון דער יודישער שטאט ווצלען זיך טרעפען מכבעער פון אַלע וועלט-טיילען, צו בעווייזען דער וועלט אַז די יודישע נאציע לעבט און וויל לעבען אַז די עצמות היבשות בעקומען הויט און ביינער און אַז אין די אָדערען פליסט אַריין אַ טראנספוזיע פון זי-דיג בלוט, אַז מיר האָבען אויפגעהערט צו זיין בלויז דער מתמיד פון קוועטשען די באנק און קעהרען צוריק צו אונזער קלאסישער צייט פון שמשון הגבויר, בר כוכבא צום אַלטען כהן פון שטעטעל מודיעין, מיר מאכען פון צייט צו צייט הפסקות און לערנען בכדי צו זיין א מושלם איז גייסט און אין גוף.

פאר קיין שום פאָלק איז די פראגע פון פי-זישער ענטוויקלונג נישט אַזוי אַקטועל און וויכטיג ווי פאר אונז יודען.

מיר יודען האָבען אין אונזער לאנגען גלות לעבען אויפ'ן געביט פון פיזישער ענטוויקלונג גאָר-נישט אויפגעטון און דעריבער איז אונזער קערפער פערקרימט און פיזיש דעגענערירט געוואָרען.

אין דער צייט ווען יודען האָבען זיך מיט גע-וויסע אַנערקענונג אויסגעצייכענט אויפ'ן געביט פון קונסט און וויסענשאַפט האָבען זיי אויף אַ מוראַ-דיגען אופן פערנאכלעסיגט דעם קערפער.

און ערשט אויף דעם צווייטען ציוניסטישען קאנ-גרעס אין באזעל האט מען זיך אַרומגעזעהען אַז אָהן אַ פיזישע אויפלעבונג קען אויף נישט זיין קיין נאַציאָנאַלע ווידערגעבורט זייט דאַן איז אונ-טער די לאָזונג פון שאַפען אַ מוסקול יודענטום גע-שאַפען געוואָרען די יודישע טורן בעוועגונג וועלכע וועט יעצט דעמאָנסטרירען איהרע לייסטונגען אויף דער 2-טער מכביאַדע און פאַר דער עפענטליכקייט אָפגעבען איהר עקזאַמען.

עס וועלען זיך ביי אונז זיכער געפינען סקעפ-טיקער (מח גימנאסטען) וועלכע וועלען שטעלען די פראגע: וואָס גיט אונז די מכביאדע און נאָך וואָס דארפען מיר דערויף פערשווענדען אזוי פיל צייט און ענערגיע?

דער ענטפער איז קורץ! ערשטענס וועט דאָס זיין אַ מאָביליזאציע פון אונזערע כחות און די דער גרייכונגען אויפ'ן געביט פון פיזישער ענטוויקלונג. אָרגאניזאַציע און דיסציפלין, און צווייטענס — אַ דעמאָנסטראַציע פון פיזישען כח, וועלכע האָט אַ גרויסען מאָראַלישען ווערט פאר דער וועלט בכלל און פאר דעם מזרח בפרט, חוץ דעם איז די מכביא-דע די גרעסטע טרייב-קראפט פאר דער אידעע פון דער פיזישער רענעסאנס בעוועגונג פאר דעם יונגען יודישען דור.

עס איז אינטערעסאַנט צוצוגעבען אַז ביי דער וועלט איז נאָך אַלץ אָנגענומען דאָס געשטאַלט פון דעם פיזיש אָפגעשטאַנענעם געלדגייציגען גלות-יוד, וואָס רופט ביי אַלעמען אַרויס שפאָט און פעראַכ-טונג. מיר מוזען די קאריקאטור פון זיך אַראָפ-וואַרפען און בעווייזען די עפענטליכקייט אונזערע ראציאָנעל ענטוויקעלטע קערפער מיט אויסגעגלייכ טע רוקענס.

די יודישע ספאָרטלער האָבען אויף פערשידע-נע געביטען פון טורנען און ספאָרט אַרויסגעוויזען מאקסימאלע לייסטונגען, זיי האָבען זיך ארויסגעווי-זען אלס מייסטער ביי פערשידענע אינדיווידועלע און אַלגעמיינע קאָנקורענצען.

אויפ'ן סטאדיאן אין תל-אַביב וואוהין עס זע-נען געווענדעט די בליקען פון דער יודישער און נישט יודישער געזעלשאַפט וועט אויפמארשירען אַ פעסטע, געזונדע ענטוויקעלטע יוגענד, וועלכער איז דער היטער פון כבוד פון פאָלק און פון אייגענעם כבוד.

א. מארגענשטערן.

מארגען א גרויסע ספארט-אקאדעמיע

געווידמעט דער צווייטער מכביאדע אין תל-אביב

ווי מיר האָבען שוין מיטגעטיילט וועט מאָרגען דינסטאָג דעם 2 אַפריל לכבוד דער ערעפנונג פון דער צווייטער מכביאַדע אין תל-אביב פאָרקומען אין טעאַטער „ראָזמאַיטאָשטשי“ ציגעל-גאַס 27 אַ גרויסע ספאַרט אַקאַדעמיע אָרגאַניזירט דורך דער עקזעקוטיווע פון לאָדזער קרייז פערבאַנד „מכבי“.

די איינלייטונג צום פראָגראַם וועט זיך אָנ-הויבען האַלב אַכט אַ זייגער אין אָוועגד מיט פי-נאַלען פון מייסטערשאַפטס - פערמעסטונגען פאַר באָקס פון די מכבי קלובען פון לאָדזער קרייז.

9 אַ זייגער אין אָוועגד וועט זיך אָנהויבען די פייערליכע אַקאַדעמיע.

צוערשט וועט פאָרקומען אַ דעפילאַדע פון אַלע אַנטיילנעמער, דאַן וועלען האַלטען רעדעס אַדוו. ז. שטרויך, ד"ר י. האנדזעל און רעד. י. אוגער, דאַן וועט דער באָר פון „הזמיר“ זינגען אייניגע מוזיקאַלישע נומערן.

נאָכדעם וועלען פאָרקומען טורן און ספאָרט פערמעסטונגען אין וועלכע ס'נעמען אַנטייל די קלובען בר כוכבא (פויזען), בר - כוכבא (לאָדז), מכבי (לאָדז), מכבי (קאַליש) און מכבי (זגערזש).

אין דער אַקאַדעמיע וועט זיך בעטייליגען דער אָרקעסטער פון „בר-כוכבא.

געגען ברוטאליטעט אויף פוסבאל-פערמעסטונגען

די פערוואַלטונג פון פוילישען פוטבאָל-פערבאַנד האָט פונאַנדערגעשיקט צו אַלע קרייזען אַ צירקו-לאַר, אין וועלכען דער פערבאַנד דערמאָנט, אַז אַלע דיסציפלין - אָפטיילונגען זאָלען ווי אַמשאַרפסטען בעשטראָפען אַלע ערשיינונגען פון ברוטאַלער האַנד-לונג אויף דעם שפיל-פעלד פאַר אַקטיווער בעליידי-גונג פון געגנער אָדער ריכטער. יעדער שפילער, וועלכער איז בעזייטיגט געוואָרען פאַר אַ קלאַפ גע-בען דעם ריכטער אָדער צושויער זאָל אויטאָמאַטיש אָפגעשטעלט ווערען ביז דער צייט ווען ס'וועט אויס גערעכטען ווערען די שטראָף, וועלכע דאַרף וואָס שנעלער פעסטגעשטעלט ווערען.

ווייטער האָט דער פוילישער פוסבאָל-פערבאַנד בעשלאָסען, אַז אין פערלויף פון חודש אפריל פאַר'ן אָנהויב פון פוסבאָל-מעטש אין גאַנצען לאַנד זאָל דער ריכטער צונויפרופען די מאַנשאַפטען און אַדורכ לייענען פאַר זיי אַ קאָמוניקאַט וועגען אָנווענדען די שאַרפסטע סאַנקציעס פאַר יעדען נישט-ספאָרטליכען אַרויסטריט אָדער ברוטאַלער האַנדלונג פון די שפילער.

באקס-מעטש לאדז—ברעסלוי וועט נישט פארקומען

דער צווישען-שטעטישער באָקס-מעטש לאָדז—ברעסלוי, האָט געזאָלט פאָרקומען דעם 5 מאַי. דער ווייל האָט דער ברעסלויער באָקס-פערבאַנד צוגע-שיקט קיין לאָדז אַ בריף, אַז די ברעסלויער מאַנ-שאַפט וועט נישט קענען קומען קיין לאָדז און דער מעטש איז דעריבער אָפגערופען געוואָרען.

נעכטיגע פוסבאל-מעטשען אין לאדז

ל.ס.ס. — ל.ט.ס.ג. 3:0

ס.ק.ס. — אוניאָן-טורינג 0:0

די ביידע מעטשען זענען געווען וועגען דער מייסטערשאַפט פון דער „א" קלאַס.

פריינדשאפטס-מעטשען

ל.ק.ס. (ליגע) — „טור" 0:13

וו.ק.ס. — מכבי 3:0

די „מכבי" מאַנשאַפט איז אַרויסגעטרעטען מיט אַ רעזערוו-מאַנשאַפט, מחמת דעם, וואָס ס'רוב פון די שפילער פון דער ערשטער מאַנשאַפט זענען אָפגעפאָהרען צו דער מכביאַדע קיין ארץ ישראל.

די מכבי-מאַנשאַפט האָט זיך אין דער ערשטער העלפטע זעהר גוט געהאַלטען און איז געווען אַ גליי-כער געגנער.

אין דער צווייטער העלפט האָבען אָבער די יו-דישע שפילער געמוזט קאַפיטולירען, ווייל די מילי-טער-מאַנשאַפט איז געווען פיזיש בעסער.

לאדזער באקס עלימינאציע-קאמפען

צו די פויזנער מייסטערשאפטען

אין די ראַהמען פון די באָקס-פערמעסטונגען, וועלכע זענען אָרגאַניזירט געוואָרען פרייטאָג אין אָוועגד דורך ל. ק. ס. זענען פאָרגעקומען צוויי עלימינאַציע-קאַמפען פאַר דעם פעסטשטעלען די לאָדזער רעפרעזענטאַנץ צו די פוילישע מייסטערשאַפ-טען.

אין דעם ערשטען קאַמף האָט וואָזשניאַקעוויטש, וועלכער האָט געהאַט אַנ'איבערוואָג פון 2 קילאָ בע-זיגט לעשטשינסקי'ן, הגם ס'זענען געווען מאָמענטען ווען וואָזשניאַקעוויטש איז געווען אויף די ברעטער און איז אויסגעצעהלט געוואָרען ביז 7, די צווייטע און דריטע רונדע האָבען אָבער געהערט צו וואָזשניאַקעוויטש'ן.

דער צווייטער עלימינאַציע-קאַמף צווישען טאַ-באָרעק'ן און דוויקאָווסקי'ן, הגם די ריכטער האָבען אָנערקענט דעם זיג פאַר טאַבאָרעק'ן, איז אָבער לויט דעם פערלויף פון קאַמף גיכער געווען צו אָנ-ערקענען אַ רעמי-רעזולטאַט.

ריטמיק-גרופע ב'ים „מארגענשטערן“

דער לאָדזער „מאָרגענשטערן" האָט איינגע-שטעלט אַ ריטמיק-סעקציע, וועלכער ווערט אָנגע-פירט פון אַנ'ערשטקלאַסיגער-לעהרערין אויפן. געביט פון ריטמיק, איינשרייבונגען אין דער סעקציע ווע-רען אָנגענומען יעדען אָוועגד אין קאַנצעלאַריע פון „מאָרגענשטערן" פּאָלודניאָווא 36.

פון דער ציקליסטען-סעקציע ביי „בר-כוכבא“

די טעג איז פאָרגעקומען די יעהרליכע אַלגעמיי-נע פערזאַמלונג פון דער ציקליסטען-סעקציע מיט פאָלגענדען רעזולטאַט אלס ליטער איז אויסגעקלי-בען געוואָרען הער רובינשטיין, אלס קאַפיטאַן ה' ראַבינאָוויץ 2. קאַפיטאַן ה' לוקסענבורג, וויצע-קאַ-פיטאַן ה' יאָסקאָוויץ און סעקרעטאר ה' קופערמינץ. אויסער דעם איז ה' משה צוקערמאַן געוועזענער לייטער און קאַפיטאַן געוועהלט געוואָרען אלס עהרען-לייטער און קאַפיטאַן פון דער סעקציע פאַר זיין פיל-יאָהריגע ארבייט לטובת דער סעקציע צוליב זיין אָפפאָהרען קיין ארץ-ישראל.

טרענירער סמיט קומט קיין לאדז

דער באָקס-טרענירער פאַר פוילען בילי סמיט קומט היינט קיין לאָדז דירעקט נאָך די אינדיווידו-עלע פוילישע מייסטערשאַפטען און וועט אָנהויבען די טרענירונגען מיט די לאָדזער באָקסער.

ביז היינט האָבען זיך שוין געמאָלדען 40 באָק-סער פון י. ק. פ., ל. ק. ס., הכח און זיערנאָטשאָנע. אויך די איבריגע קלובען וועלען איינגיכען אָנמעלדען זייערע מיטגלידער.

קוסאטשינסקי אין פוילען

מיר דערוויסען זיך, אַז קוסאַטשינסקי, וועלכער געפינט זיך זייט פעברואַר אין איטאַליען, וואו ער פיהרט אדורך טרענינגען, האָט בעשלאָסען צוריק-צוקומען אין לאַנד. ער קומט היינט קיין ווארשא.

שמעלינג וועט זיך נישט טרעפען מיט בערן

אין איירָאָפּאַ וואַרט מען מיט אונגעדולד אויף דעם קומענדיגען מעטש צווישען שמעלינג'ן און בער'ן. דערווייל קומען אָן פון ניו-יאָרק סענסאַציאָ-נעלע ידיעות.

דער אַמעריקאַנער פערבאַנד פון די פראָפעסיאָ-נעלע באָקסער האָט אָפגעזאָגט דאָס רעכט פון בער'ן זיך צו פערמעסטען מיט שמעלינג'ן. שמעלינג וועט זיך צוערשט דאַרפען טרעפען מיט דעם וועלט-מייס-טער בראַדאָק.

בעגייט די פרובען אויף פ.א.ס.

פון 1 אפריל אָן בעגייט דער מלוכה'שער פער-באַנד פאַר פיזישער ערציהונג די פרובען צו דעם מלוכה'שען ספאָרט-אָפצייכען. די פרובע ן וועלען פאָרקומען אויפ'ן פלאַץ פון וו. ק. ס. דינסטאָג און דאָנערשטאָג פון 4 ביז 6 פאַר מענער און מאָנטאָג און מיטוואָך פאַר פרויען. מעלדען דאַרף מען זיך אויפ'ן אָרט. די קאַנדידאַטען דאַרפען האָבען אַ צייג-ניש פון דאָקטאָר. אַזאַ צייגניש קאָן מען בעקומען אין דער ספאָרט-בעראַטונגס-שטעל אויף עק זאַמענהאָפּא און קאָשטשושקי.

יודישע ספארטלער בעקומען סערטיפיקאטען

(א) ווי מיר דערוויסען זיך האָבען די לאָדזער יודישע ספאָרט-קלובען, וואָס געהערען צום וועלט-פערבאַנד „מכבי" בעקומען נעכטען אַ טעלעגראַפי-שע מיטטיילונג פון פרעזעס פון לאָדזער קרייז-פער-באַנד ד"ר ז. עלענבערג, וועלכער געפינט זיך איצט אין תל-אביב אויף דער „מכביאַדע". אַז עס איז איהם געלונגען צו בעקומען 200 סערטיפיקאַטען פאַר לאָדזער יודישע ספאָרטלער.

די יודישע ספאָרטלער, וועלכע ווילען פאָהרען קיין א"י דאַרפען זיך היינט, מאָנטאָג מעלדען אין לאָקאַל פון „בר-כוכבא" (פעטריקאָווער 110) און אין „מכבי" אַל. קאָשטשושקי 21 און זיך פערשריי-בען. די פעטענטען דאַרפען מיט זיך מיטברענגען דאָקומענטען. די סעקרעטאַריאַטען פון די קלובען זענען אָפען פון 7—10 אָוועגד.

ליגע-מעטשען אין לאנד

פאַנאַן — גאַרבאַרניאַ 1:1

לעגיאַ — ווױסלאַ 0:4

פריינדשאפטס-מעטש

קראַקאָוויאַ - פאַנאַן (קאַטאָוויץ) 1:1

אינטערנאציאנאלע פוסבאל-מעטשען

פאַריז — ווין 1:2

ווין — בראַטיסלאַוו 2:6

באקס-מעטש

מזרח-פרייסען — פאַמערן 5:11

פינג-פאנג-דריי-מעטש אין פאריז

נעכטען איז אין פאַריז פאָרגעקומען דער אינ-טערנאַציאָנאַלער דריי-מעטש אין פינג-פאָנג צווישען פראַנקרייך, טשעכיען און פוילען, דער זיגער פון דעם דאָזיגען דריי-מעטש האָט דערנאָך געקעמפט מיט'ן וועלט-מייסטער, דעם אונגאַרער קאַרנאַ.

דעם דריי-מעטש האָט געוואונען עהרליך (א יוד) פון פוילען, אין דער פערמעסטונג מיט קאַרנאַ האָט עהרליך פערשפילט נאָך אַ לאַנגען און פערביסענעם קאַמף אין דער פערהעלטניש פון 2:3.

Dr. med. P. Braun

פון פאַריז צור'קגעקעהרט

ספעציאַליסט פאַר הויט- און וועגערישע קראַנקהייטען

נעהמט אָן פון 8 ביז 1 און פון 4 ביז 8 אָוועגד

Cegelniana 4, tel. 216-90

DR. MED. H. LUBICZ

פאַר הויט, וועגערישע און געשלעכטס-קראַנקה.

צעגעלניאַנאַ 7 (פריהער 43), טעל. 141-32

עמפפאַנגס-שעה'ן 8–10, 12–2 און 5–8 אָוועגד,

זונטאָג און יום-טוב פון 9–11 בייטאָג

און יו"ט 9–1. פאַר דאַמען בעזונדער ווארטע-זאַל

דאס פראגראם פון דער מכביאדע

די צענטראַלע פון וועלט - פערבאַנד „מכבי“, וועלכע געפינט זיך איצט אין תל-אַביב, טיילט אונז מיט, אַז דאָס פראגראַם פון די צווייטע מכביאדע איז ענטגילדיג פעסטגעשטעלט געוואָרען לויט פאָל-גענדען סדר:

מאנטאג דעם 1. אַפריל — דאָס פערטיידען די לעגיטימאציעס פאַר די אַנטיילנעמער, גענעראַל - פראָבע פון די פריי-איבונגען פון מכבי-הצעיר. אין אָוועגד פייערליכע אויפנאַהמע פאַר די אַנטיילנע-מער און געסט דורך דער זעלבסטפערוואַלטונג פון תל-אביב, און צום סוף אַ צוזאַמענפאָהר פון אַלע ריכטער.

דינסטאג דעם 2-טען אַפריל — דורכמאַרש פון אַלע אַנטיילנעמער איבער די גאַסען פון תל-אביב. נאָכמיטאָג די ערעפנונגס-צערעמאָניע אויפ'ן סטאדיאן. די פעסט-רעדע געהאַלטען דורכ'ן פרע-זידענט פון וועלט-פערבאַנד „מכבי“, לארד מעל-טשעט, דאַן וועלען אַנטיילנעהמער אָפגעבען די יו-דישע אָלימפישע שבועה און דער כאָר וועט זינגען ברוכים הבאים.

נאָך דער אָפיציעלער איינלייטונג וועלען זיך אָנ הויבען די פריי-איבונגען פון „מכבי-הצעיר“, לייכט אַטלעטישע פערמעסטונגען און מייסטערשאַפטס - קאַמפען פון האַנדבאַל. אין אָוועגד האַלב-פינאַלען אין באָקס, רינג-קאַמפען, שווער-אַטלעטיק, פעכטען און פינג-פאָנג.

מיטוואָך, דעם 3-טען אַפריל — לייכט-אַטלע-טיק און טורנען אויף מכשירים. נאָכמיטאָג: לייכט אַטלעטיק און פוטבאל, טעניס, האָקעי און האַנד-באָל. אין אָוועגד די מייסטערשאַפטען פון באָקס, שווער-אַטלעטיק, פעכטען און פינג-פאָנג.

דאָנערשטאָג דעם 4-טען אַפריל: צעהן-קאַמף, פינף-קאַמף;; נאָכמיטאָג — לייכט-אַטלעטיק, פוט-באָל, טעניס נעץ-באָל און האַנד-באָל. אין אָוועגד פייערליכע פאָרשטעלונג פון „הבימה“ און די פינאַלען אין באָקס און שווער-אַטלעטיק.

פרייטאָג דעם 5-טען אַפריל: פינאַלען פון צעהן-און פינף-קאַמף, פינאַל פון 1500 מעטער-לויף מענער און 800 מעטער פאַר פרויען, פינאַלען אין פוטבאָל, האַנד, נעץ און קויש-באָל.

שבת דעם 6-טען אַפריל טרעפען זיך אַלע אַנטיילנעמער אין דער גרויסער סינאַגאָגע. אין אָוועגד אַ גרויסער ראוט מיט ספעציעלע ספאָרט-נומערען אין פאַוויליאָן פון תוצרת-הארץ.

זונטאָג דעם 7-טען אַפריל פאַרמיטאָג גענע-ראַל-פראָבע פון פרייע איבונגען. נאָכמיטאָג: פרייע איבונגען פינאַלען און ענדע צערעמאָניע. אין אָוועגד פרייזען-פערטיילונג.

מאָנטאָג דעם 8-טען אַפריל אויספלוג נאָך חיפה, אין אָוועגד אַנ'אויפנאַהמע דורך דער שטאָט-פערוואַלטונג אין חיפה.

דינסטאָג דעם 9-טען און מיטוואָך דעם 10-טען אַפריל: שווימען און וואַסער-באָל קאַמפען אין חיפה.

* * *

דער סטאַדיאָן, וואו ס'וועט פאָרקומען די מכביאַדע מאַכט אַנ'אימפאָזאַנטען איינדרוק. דער סטאַדיאָן איז איצט ספעציעל אויסגעבויט געוואָ-רען. עס געפינט זיך דאָרט אַ טריבונע מיט 12 טויזענד זיץ-פלעצער און 50 טויזענד שטעה פלע-צער, כמעט אַלע בילעטען זענען שוין פערקויפט געוואָרען.

אַ גרויסע סענסאַציע האָט אין א"י אַרויסגע-רופען דער פאַקט, וואָס די הויפט-צענטראַלע פון „מכבי“-פערבאַנד האָט פערוועהרט די רעפרעזענ-טאַנטען פון פוילישען „מכבי“-פערבאַנד צו טרעפען זיך מיט „הפועל“. צוליב'ן אָפזאָג פון „הפועל“ אַנטיילצונעהמען אין דער מכביאַ-דע, אַ טאָג פאַר'ן אָנהויב פון דער „מכביאַדע“ האָט אין תל-אביב געזאָלט פאָרקומען אַ פוסבאל מעטש צווישען דער פוילישער רעפרעזענטאַנץ און „הפועל“, דער פוילישער „מכבי“ פערבאַנד וועט מוזען בעצאָהלען 50 פונט ענטשעדיגונג.

„וואס האב איך געזעהען און וואס האב איך איבערגעלעבט אין ארץ-ישראל“

פארלעזונג פון פוילישען דיכטער אנדזשעי סטריג אין לאדז

פרייטאג אין אוונט קומט פאר אין זאל פון פילהארמאניע א פארלעזונג פון דעם בעקאנטען פוילישען דיכטער אנדזשעי סטרוג א. ד. ט. „וואס האב איך געזעהען און וואס האב איך איבערגעלעבט אין ארץ-ישראל“.

אנדזשעי סטרוג איז ערשט צוריקגעקומען פון א רייזע איבער ארץ-ישראל און זיינע איינדרוקען פון דארט וועלען זיין אינטערעסאנט פאר יעדען יוד, וועלכער אינטערעסירט זיך מיט די ארץ-ישראל ענינים. סטרוגס פארלעזונג אין ווארשע האט געהאט א גרויסען ערפאלג.

„דער קאבארעטען זינגער“

מיט וויערא האניעווסקא און פאול ברייטמאן אין „ראזמאיטאשטשי“

היינט מאנטאג 9.30 אוונד ווערט אין „ראזמאיטאשטשי“-טעאטער וויטער געגעבען „דער קאבארעטען-זינגער“, וועלכער געהט מיט גרויס ערפאלג און ווערט אויסגעפיהרט דורך די געסט וויערא קאניעווסקא און פאול ברייטמאן צוזאמען מיט'ן גאנצען אנסאמבל.

דינסטאג און מיטוואך ווערט נישט געשפילט.

בריף אין רעדאקציע

מיר קראטאשינער יודישע זעלנער אין דער צאהל פון 150, בעטען אייך חשוב'ער רעדאקטאר צו פערעפענטליכען אין אייער צייטונג פאלגענדעס:

אזוי ווי אין קראטאשין געפינען זיך היי-יאהר 150 יודישע זעלנער, וועלכע געפינען זיך, אין צוזאמענהאנג מיט פסח, אין א זעהר קריטישע מאטעריעלע לאגע, דעריבער פאדערן מיר אויף די לאדזער עלטערן פון די קראטאשינער יודישע זעלנער, די לעצטע צו בעזארגען מיט פסח'דיג לעבענסמיטעל, אדער מיט געלד, כדי זיי זאלען היי יאהר נישט זיין געצווינגען צו עסען חמץ אין די קאשארען.

מיר דאנקען אייך אין פאראויס.

מיט אכטונג

פסח-קאמיטעט פון יודישע זעלנער אין קראטאשין

יעקב מאקרסקי, אהרן ראזען און הענעך עישעראוויטש

פארפאלען, געשלעגען

(א) אויף זגערזשער גאס איז בעפאלען און שטארק צושלאגען געווארען דער 16-יעהריגער יאנקעל כזשאן (גענשיא 1).

די פאליציי זוכט די אנפאלער

• • •

בעת א געשלעג איז פערוואונדעט געווארען דער 31-יעהריגער ד. דערינגאווסקי מיליאנאווסקא 4

• • •

אויף לעלעוועל ג. נעבען נומער 29 האט אויס-געבראכען א געשלעג צווישען עטליכע שכורים. דער 34-יעהריגער יאן פיעבאלשטיק איז דערביי שווער פערוואונדעט געווארען.

• • •

צווישען יאן קאוואלסקי און יוזעף סמאלאזש (קאפערניקא 59) האט אויסגעבראכען א געשלעג. צו ביידע האט מען געמוזט ארויסרופען פאגאטאוויע.

ראדיא-פראגראם

מאנטאג, דעם 1 אפריל

6.30 פריהמארגען-אוידיציע, 6.36 גימנאסטיק, 6.50 פליטען, 8 אוידיציע פאר שולען, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.03 ידיעות, 12.05 קאנצערט, 12.45 א שמועס, 12.55 ידיעות פון טאג. 1 קאמעראל-קאנצערט, 1.30 פאלקס-מוזיק, 1.50 עקספארט-ידיעות, 1.55 בערזע, 3.45 פליטען, 4.30 א לעקציע דייטש, 4.45 פליטען, 5 אוידיציע פאר קינדער, 6 פילם-אי-בערזיכט, 6.10 קאנצערט, 6.25 געזעלשאפטליכע אודיציע, 6.30 פאסט-קעסטעל, 6.40 „דאס ארטיס-טישע און קולטורעלע לעבען פון ווארשא“, 6.45 פליטען, 7.25 ספארט-ידיעות, 7.35 מיליטערישע אוידי-ציע, 8 אוונד-קאנצערט, 8.45 אוונד-ידיעות, 9 סימפאנישער קאנצערט, 10.15 רעפארטאזש, 11 ידיעות, קאמוניקאטען.

Dr. Zygmunt Henrykowski

ספעציאל-ארצט פאר וועגערישע הויט-קראנקהייטען און מענער-שוואכע

וואוינט יעצט

9 טראוגוטא 9

טעל. 262-98

נעהמט אן פון 8—11 און פון 6—9 אוונד.

פאר פרויען א ספעציעלער ווארטע זאל.

Dr. med. L. Berman

צעגעלניאנא 15. טעל. 149-07

ספעציאל-ארצט פאר מענער-שוואכע-בעהאנדלונג און סעקסועלע בעראטונג.

נעמט אן פון 8—11 און פון 4—8 אוונד.

זונטאג פון 9—1 פארמיטאג.

פאר אונבעמיטעלטע—לעטש ניצע-פרייזן!

Dr. med. P. KOTOK

אינערליכע קראנקהייטען

ZEROMSKIEGO 44, telef. 114-25

נעהמט אן פון 5 ביז 7 נאכמיטאג.

קראנג-קינא **CAPITOL** זאוואדזקא 16

היינט פרעזענטירען מיר: JEAN GRAWFORD, CLARKA GABLE

„די פערפיהרערין“

אין דער מיטרייסענדער דראמע

רעזשי: CLARENCE BROWN

די טעמע פון פילם איז א הייראטס-דרייווינקעל

אויסער'ן פראגראם: די בעקאנטע קלאנג-צונגבען און כראניק פון P.A.T.

אנהויב פון די סעאנסען טעגליך 4.30 נאכמ. שבת און זונטאג 12.30 בייטאג

W poniedziałek, dnia 15 kwietnia 1935 r. o godz. 5-ej wiecz. w lokalu własnym przy ul. Legjonów Nr. 8a, odbędzie się

Doroczne Ogólne Zebranie

członków z następującym porządkiem dziennym:

1) Zagajenie i wybór prezydjum. 2) Sprawozdanie Zarządu, 3) Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej 4) Zatwierdzenie budżetu na rok 1935. 5) Wybór nowego. Zarządu i Komisji Rewizyjnej. 6) Wolne wnioski.

O punktualne przybycie prosi członków

Zarząd Stowarzyszenia Fabrykantów Wyrobów Pończoszniczych m. Łodzi i okolicy.

UWAGA: W myśl art. 31 statutu Stowarzyszenia Doroczne Ogólne Zebranie ważne jest w pierwszym terminie bez względu na ilość obecnych 794

כעמיש

באקטעריאלאגישער-לאבאראטאריום

מ. שאיו

לאדז,

פיעטריקאווער 37.

פיהרט דורך זעמטליכע ערצטליכע אנאליזען פון אורין בלוט, פלעגמע א. א.

אויערן, נאז און האלז קליניק

מיט בעטען פון Dr.

Z. Rakowski

פיעטריקאווער 67, טעל. 127-81

נעהמט אן שטענדיגע קראנקע (צוועק אפעראציע א. ז. וו., ווי אויך אמבולאטארישעס פון 9-2 און פון 4—8 אוונט.

Dr. med. M. TAUBENHAUS

ספעציאליסט

פאר אקושעריע און פרויען-קראנקהייטען פערהיטונג געגען שוואנגערשאפט

זגערזשער 11. טעל. 246-09

נעמט אן פון 4—8 אוונד.

ד"ר העללער

ספעצ. פאר הויט און וועגערישע קראנקהייטען און מענער-שוואכע

8 טראוגוטא 8, טעל. 179-89

נעמט אן פון 8—11 און פון 4—8 אוונט

זונטאג פון 11—2 מיטאג.

פאר פרויען א ספעציעלער ווארטע-זאל.

אונבעמיטעלטע — לעטשניצע-פרייזן

Dr. J. Neuman

כירורג

(וועלכער ארדינירט אין שפיטאל אויף דרעווגאווסקא).

נעמט אן אין דערהיים פון 6—8 אוונד

זאכאדניא 57, טעל. 128-95

פריוואט-קליניק

פון האלז-, נאז- און אויערן-קראנקהייטען

Piotrkowska 55

Telefon 174-74

Dr. Dr. A. WOŁYŃSKI, J. IMICH

Dr. med. Z. DATYNER

אורלאג

ספעצ. פאר נירען, בלאז און אורין-קראנק.

ZACHODNIA 59a, tel. 148-95

נעהמט אן פון 2—3 און פון 6—8 אוו

וויכטיג פאר דאמען

נאר 2 זל. ווערען פאר איבערגעמאכט די עלטעסטע

היטען

אויף גאנץ ניי און אויך נייע היטען צו 3.50 געדענקט די אדרעס

Modystka „TOLA“

23 Zawadzka 23

שיטלען

צום פאריזער שריגרען צו בעקומען ביי

קערש,

סקווערא 15

שנעל-דרוקעריי בראמבערג

צעגעלניאנא 8. טעל. 255-09

פיהרט אויס:

בריף-בויגען, קאנווערטען, רעכנונגען, קוויטאנציעס, פערלאבונגס- און חתונה-קארטען, חיים-קארטען, טריקא- און קאנפעקציע-עטיקעטען, שטרימף-באנדראלען

רעיעל!!! מאדערן און שעהן און ביליג

קליינע אנאנסען

1 זלאטי אנאנס ביז 15 ווערטער 1 זלאטי

געלעגענהייטליך צו פערקויפען 2 צימערן מעבעל אין גוטען צושטאנד, וויניג געניצט. קלינגען טעל. 202-34. פון 9—12 פריה.

צו פערקויפען א כעמניצער רונד-זשאקארד מיט קעפ: — צו ערפאהרען: בראטמאן, נאוואמיעסקא 29. 7026

געלעגענהייטליך צו פערקויפען ביליג א נ'אומלעהג-מאשין א 13-ער, 40 בריט, פירמא שטאהל, ביי ווילענסקי, סקווערא 5, וו. 6. 7032

Lekcje hebrajskiego i angielskiego. Postępy gwarantowane Ceny przystępne Narutowicza 11 m. 4, front. Zgłoszenia 5–6 popoł.

Od 1-go nowe kursy języków angielskiego, niemieckiego, francuskiego dla początkujących i zaawansowanych. Zgłoszenia codz. od 10–2 i 4–8 w Dyrekcji Studjum Językowego Piotrkowska 31, II p. fr. Miesięcznie 5 zł. 9966

ראקאלען

צו פערמיטען א געוועלב אין הויף פון זאפארט. צו ערפאהרען ביים ווירט וורובלעווסקי, נאוואמיעסקא 21. 7033

צו פערמיטען א זייף-פאבריק מיט אלע איינריכטונגען מיט א קאנצעסיע, ווי אויך א וואוינונג אויף נאווראט 93. צו ערפאהרען ביים ווערכטער. 7029

אפצוגעבען אנ'ארט צו שלאפען פאר א יונגערמאן. ווענדען זיך 11. ליס-טאפאדא 12, וו. 6. 7031

פערשידענעס

א יונגערמאן אין עלטער פון 30 יאהר איז אין דער מעגליכקייט מיטצונעהמען א מעדעל פון 23 ביז 25 יאהר קיין ארץ-ישראל. געלד קומט נישט אין בעטראכט. פארצוג האבען די, וואס קענען אביסעל העברעאיש.

זיך צו ווענדען היינט פון 6 ביז 8 אוו. צום דירעקטאר רעדליס אין צענטר: האנדווערקער-פערבאנד, פילסודסקיעגא 69

מודעה. ברוך-קראנקע!

ליידענדע אויף פערשידענע רופטורען, פערקרימונגען פון רוקען-ביין, פיס און הויקערס!

א הילף און א רפואה!

ביי ווינקעל, נופעל, בויך און קיטברוכען אויך אין געפעהרליכסטען צושטאנד ביי מענער, פרויען און קינדער. ספעציעלע הילף ביי פרויען, מוטערברוך, מאגען און נירען-ברוך!

ברוך-ליידענדע! איהר קענט געזונד ווערען אהן בלוטיגע אפעראציעס און געפאהר! פערנאכלעסיגט נישט אין ראטעוועט אייער געזונד כל-זמן ס'איז נאך צייט, ווייל דער ברוך ווערט גרויס ווי א מענשען-קאפ, די קישקעס ווערען פערדרעהט און מ'קען בראנדיג ווערען. דורך מיין מעטאדע ערפונדענע ספעציעלע גומי-הייל-באנדאזשען, וועלכע האלטען צו די גרעסטע פערנאכלעסיגטע געפעהרליכע ברוכען און בעזייטיגען ראדיקאל מיט גאראנטיע. מיין ספעציאליטעט איז אויך: הייל-אפאראטען און גארסעטען נאך דעם סיסטעם פון פראפעסאר ד"ר האפפא, ד"ר העססינג און האללאט. געגען אלערליי פערקריפלונגען, פערקרימטע ליייצעס, פוס, הויקערס ווי אויך שמערצענדע פלאט-פיס. פאר אמפוטירטע אינוואלידען אמעריקאנישע קונסט-פיס (סאלאן-ארבייט).

ביים ארויספלאזען זיך פון מאגען, קישקעס און געבירט-מוטער, עמפפעהל איך ספעציעלע הייל-באנדאזשען לוי"ט דעם סיסטעם פון פראפ: ד"ר גלענארד.

דער אמת'ער בעריהמטער און גאנץ פוילען ספעציאליסט

פון אוניווערזיטעטס-פראפעסארען אנערקענט

Ortoped NATAN RAPAPORT

מיט 30-יעהריגער פראקטיק אין ווין, דייטשלאנד און לעמבערג, נעמט אן פון 9 פריה ביז 1 בייטאג און פון 3 ביז 7 אוונד

אין לאדז, פילסודסקיעגא № 23

פערזענליכעס ערשיינען פון קראנקע ביי מיר איז אונבעדינגט נויטיג.

דאנקזאגונג.

דעם ה' דיר. נאטאן ראפאפארט, ארטאפעד אין לאדז, פילסודסקיעגא 23, דריק איך אויס דעם הארציגסטען דאנק פאר אויסהיילען פון א ברוך מיין 3-יעהריג זוהנעלע, דורכ'ן פערלעגען איהם א ספעציעלען גומי-באנדאזש פון אייגענע מעטאדע, אזוי אז די רופטור איז גענצליך פערשוואונדען אהן שפורען און מיין זוהנעלע פיהלט זיך גענצליך געזונד.

Zygfryd Dąbrowski,
Łódź, Przędzelniana 52, m. 16.

אנאנסען-פרייז פאר א מילימעטער-שורה

פאר'ן טעקסט—18 גר. פרייטאג און ערב-יו"ט-24 גר. אין דער זייט שפאלטען

אין טעקסט—40 . . . . 60— 4

אונטער'ן טעקסט—12 . . . . 18— . . . .

ביינער דער טעקסט 50 פראצ. טייערער, אויסלאנד 100 פראצ. טייערער. מעלדונגען — 10 גר. א ווארט

נעקראלאגען-20 גר. א מ/מ (אין דער זייט שפאלטען) קליינע אנאנסען ביז 15 ווער-טער 1 זל. יעדעס ווייטערדיגע ווארט — 10 גר.

אבאנאמענטס-פרייז:

אין לאדז — 4 זל. מאנאט א הויז מיט צושטעלען א היים. אויף דער פראווינץ — 5 זל. א חודש אין אויסלאנד 7 זל. אמעריקא—1 דאל.

מאנוסקריפטען, וועלכע ווערען נישט געדרוקט, ווערען נישט אומגעקערט. פרינציפיעל דעם אינהאלט פון דער אנאנס בעריכטיגען נישט. אום איבערדרוקען די אנאנס אדער צוריקצושטעלען פאר דעם אנאנס

פאר'ן אינהאלט און פאר דער פארם פון די אנאנסען איז די רעדאקציע נישט פאראנטווארטליך. די אדמיניסטראציע איז אפען בייטאג און ביינאכט

Za wydawnictwo „Najer Folksblat", spółdz. z odp. udz. Ch. J. Brzustowski i D. Silberberg

Czcionkami i druk. rotac. „Najer Folksblat", Piotrkowska 24.

Redaktor odpowiedzialny: Ch. Kaufman